

# EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

---

*Utskottet för industrifrågor, forskning och energi*

**2007/0249(COD)**

17.4.2008

**\*\*\*I**

## **FÖRSLAG TILL BETÄNKANDE**

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av en europeisk myndighet för marknaden för elektronisk kommunikation  
(KOM(2007)0699 – C6-0428/2007 – 2007/0249(COD))

Utskottet för industrifrågor, forskning och energi

Föredragande: Pilar del Castillo Vera

### ***Teckenförklaring***

- \* Samrådsförfarandet  
*majoritet av de avgivna rösterna*
- \*\*I Samarbetsförfarandet (första behandlingen)  
*majoritet av de avgivna rösterna*
- \*\*II Samarbetsförfarandet (andra behandlingen)  
*majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten*  
*majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten*
- \*\*\* Samtyckesförfarandet  
*majoritet av parlamentets samtliga ledamöter utom i de fall som avses i artiklarna 105, 107, 161 och 300 i EG-fördraget och artikel 7 i EU-fördraget*
- \*\*\*I Medbeslutandeförfarandet (första behandlingen)  
*majoritet av de avgivna rösterna*
- \*\*\*II Medbeslutandeförfarandet (andra behandlingen)  
*majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten*  
*majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten*
- \*\*\*III Medbeslutandeförfarandet (tredje behandlingen)  
*majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna det gemensamma utkastet*

(Angivet förfarande baseras på den rättsliga grund som kommissionen föreslagit.)

### ***Ändringsförslag till lagtexter***

Parlamentets ändringar markeras med ***fetkursiv stil***. I samband med ändringsakter ska de delar av en återgiven befintlig rättsakt som inte ändrats av kommissionen, men som parlamentet önskar ändra, markeras med **fet stil**. Eventuella strykningar ska i sådana fall markeras enligt följande: [...]. *Kursiv stil* används för att uppmärksamma berörda avdelningar på eventuella problem i texten. Kursiveringen används för att markera ord eller textavsnitt som det finns skäl att korrigera innan den slutliga texten produceras (exempelvis om en språkversion innehåller uppenbara fel eller saknar textavsnitt). Dessa förslag underställs berörda avdelningar för godkännande.

## INNEHÅLL

	<b>Sida</b>
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION .....	5
MOTIVERING .....	76



## FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av en europeisk myndighet för marknaden för elektronisk kommunikation (KOM(2007)0699 – C6-0428/2007 – 2007/0249(COD))

(Medbeslutandeförfarandet: första behandlingen)

*Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (KOM(2007)0699),
  - med beaktande av artiklarna 251.2 och 95 i EG-fördraget, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag (C6-0428/2007),
  - med beaktande av artikel 51 i arbetsordningen,
  - med beaktande av betänkandet från utskottet för industrifrågor, forskning och energi och yttrandena från budgetutskottet, budgetkontrollutskottet, utskottet för ekonomi och valutafrågor, utskottet för den inre marknaden och konsumentskydd, utskottet för kultur och utbildning, utskottet för rättsliga frågor och utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A6-.../2008).
1. Europaparlamentet godkänner kommissionens förslag såsom ändrat av parlamentet.
  2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram en ny text för parlamentet om kommissionen har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag eller ersätta det med ett nytt.
  3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen parlamentets ståndpunkt.

### Ändringsförslag 1

#### Förslag till förordning

#### Skäl 3

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(3) Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 460/2004 av den 10 mars 2004 om inrättandet av den europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet (nedan kallad "Enisa-förordningen") inrättades den europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet (Enisa) 2004 för en**

**utgår**

*period av fem år med målet att garantera en hög och effektiv nivå av nät- och informationssäkerhet inom gemenskapen, för att skapa en kultur av nät- och informationssäkerhet till nytta för medborgare, konsumenter, företag och den offentliga sektorns organisationer i Europeiska unionen, vilket bidrar till att den inre marknaden fungerar väl.*

Or. en

## Ändringsförslag 2

### Förslag till förordning Skäl 10

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(10) Kommissionens meddelande till Europaparlamentet och rådet av den 1 juni 2007 "Om utvärderingen av den europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet (Enisa)" innehöll en bedömning av en extern expertrapport som utvärderade myndighetens arbete sedan den inrättades och rekommendationerna från Enisas styrelse om Enisa-förordningen och samtidigt inleddes ett offentligt samråd. De centrala slutsatserna i expertrapporten bekräftade riktigheten i tanken bakom bildandet av Enisa och dess ursprungliga mål, i synnerhet dess bidrag till att fullfölja den inre marknaden för elektronisk kommunikation.*

*utgår*

Or. en

## Ändringsförslag 3

### Förslag till förordning Skäl 11

#### *Kommissionens förslag*

*(11) Samtidigt har man funnit många problem, i synnerhet frågor som rör dess organisatoriska struktur, kompetensblandningen och antalet personal och logistiska svårigheter. Enisas huvuduppgifter bör utvecklas så att de blir ett kärnelement i myndigheten, vilket genom en tydligare kartläggning av uppgifterna bör vara en garanti för att dessa mål och uppgifter kan fullföljas på ett mer effektivt, fokuserat och kostnadseffektivt sätt, i enlighet med principerna för bättre reglering, av en enda myndighet med behörighet inom de områden som faller under EU:s regelverk för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster.*

#### *Ändringsförslag*

*utgår*

Or. en

## Ändringsförslag 4

### Förslag till förordning Skäl 12

#### *Kommissionens förslag*

(12) Detta gör att det finns behov av ett nytt gemenskapsorgan, en europeisk myndighet för marknaden för elektronisk kommunikation (nedan kallad ”myndigheten”). Myndigheten skulle bidra effektivt till fullföljandet av den inre marknaden genom sitt stöd till kommissionen och de nationella tillsynsmyndigheterna. *Den* skulle fungera som en referens och skapa förtroende genom sin opartiskhet, kvaliteten på de råd den ger och den information den sprider,

#### *Ändringsförslag*

(12) Detta gör att det finns behov av ett nytt gemenskapsorgan, **Organet för europeiska tillsynsmyndigheter inom telekommunikation** (nedan kallad **”BERT”**). **BERT** skulle bidra effektivt till fullföljandet av den inre marknaden genom sitt stöd till kommissionen och de nationella tillsynsmyndigheterna. **Dessutom** skulle **BERT** fungera som en referens och skapa förtroende genom sin opartiskhet, kvaliteten på de råd **det** ger och den information **det** sprider,

öppenheten hos sina förfaranden och arbetssätt och sin skicklighet vid utförandet av sina uppgifter.

öppenheten hos sina förfaranden och arbetssätt och sin skicklighet vid utförandet av sina uppgifter.

*(Denna ändring berör hela texten. Om den antas måste hela texten ändras i enlighet härmed.)*

Or. en

## Ändringsförslag 5

### Förslag till förordning Skäl 17

#### *Kommissionens förslag*

(17) Denna förordning och den myndighet som den inrättar bör vara en integrerad del av gemenskapens regelverk för elektronisk kommunikation. ***I detta avseende*** har ***myndigheten*** en viktig roll att spela i fråga om de mekanismer som ska konsolidera den inre marknaden för elektronisk kommunikation och för genomförande av marknadsanalyser under vissa omständigheter.

#### *Ändringsförslag*

(17) ***BERT*** har en viktig roll att spela i fråga om de mekanismer som ska konsolidera den inre marknaden för elektronisk kommunikation och för genomförande av marknadsanalyser under vissa omständigheter.

Or. en

## Ändringsförslag 6

### Förslag till förordning Skäl 19

#### *Kommissionens förslag*

***(19) Myndigheten bör hjälpa kommissionen när det gäller eventuell utvidgning av gemenskapens skyldigheter för nummerportabilitet. En sådan utvidgning skulle särskilt kunna beröra omfattningen av den information som ska flyttas eller mellan vilka slags nät (mobila eller fasta) som nummer och information***

#### *Ändringsförslag*

***utgår***

*ska flyttas. Ändringar i denna skyldighet bör hänsyn tas till priserna för användarna och omkopplingskostnaderna för företagen samt medlemsstaternas erfarenheter.*

Or. en

## Ändringsförslag 7

### Förslag till förordning Skäl 20

#### *Kommissionens förslag*

(20) *Myndigheten bör hjälpa kommissionen genom att utföra en årlig översyn av nationella åtgärder som vidtagits av medlemsstaterna för att informera medborgarna om att det finns ett gemensamt europeiskt nödnummer, 112, och hur det används. Myndighetens årliga översyn skulle kartlägga bästa praxis och återstående flaskhalsar och skulle bidra till att **förbättra skydds- och säkerhetsnivån** för medborgare som reser i Europeiska unionen.*

#### *Ändringsförslag*

(20) ***BERT:s** årliga översyn skulle kartlägga bästa praxis och återstående flaskhalsar och skulle bidra till att **öka fördelarna** för medborgare som reser i Europeiska unionen.*

Or. en

## Ändringsförslag 8

### Förslag till förordning Skäl 21

#### *Kommissionens förslag*

(21) För att uppnå målen i beslut nr 676/2002/EG av den 7 mars 2002 om ett regelverk för *radiospektrumpolitiken* i Europeiska gemenskapen (*radiospektrumbeslutet*), kan kommissionen söka oberoende expertråd från myndigheten i fråga om användningen

#### *Ändringsförslag*

(21) För att uppnå målen i beslut nr 676/2002/EG av den 7 mars 2002 om ett regelverk för *radiospektrumpolitiken* i Europeiska gemenskapen (*radiospektrumbeslut*), kan kommissionen *i lämpliga fall* söka oberoende expertråd från *BERT* i fråga om användningen av

av radiofrekvenser i gemenskapen. **Dessa råd kan omfatta särskilda tekniska undersökningar likaväl som en ekonomisk eller social konsekvensanalys i fråga om frekvenspolitiska åtgärder. De kan också handla om frågor som rör genomförandet av artikel 4 i beslut nr 676/2002/EG, där myndigheten kan tillfrågas att ge råd till kommissionen om de resultat som har uppnåtts under kommissionens mandat till Europeiska post- och telesammanslutningen (CEPT).**

radiofrekvenser i gemenskapen.

Or. en

## Ändringsförslag 9

### Förslag till förordning Skäl 22

#### *Kommissionens förslag*

(22) Utvecklingen av tekniken och marknaden har ***visserligen*** medfört en ökad potential för spridning av elektroniska kommunikationstjänster bortom medlemsstaternas geografiska gränser, men det finns en risk att skillnaderna i rättsliga villkor och tillsynsvillkor för spridning av sådana tjänster i de nationella lagarna allt mer kommer att hålla tillbaka tillhandahållandet av dessa gränsöverskridande tjänster. ***Myndigheten bör därför spela en viktig roll i att upprätta harmoniserade villkor för auktorisation av sådana tjänster, oavsett om det handlar om allmänna auktorisationer, nyttjanderätter för radiofrekvenser eller nyttjanderätter för nummer, och genom rådgivning till kommissionen om detaljerna i de åtgärder som bör vidtas enligt direktiv 2002/21/EG (ramdirektivet) för att uppnå sådana harmoniserade villkor.***

#### *Ändringsförslag*

(22) ***Sektorn för elektronisk kommunikation är av avgörande vikt för framstegen mot en mer avancerad europeisk kunskapsbaserad ekonomi och*** utvecklingen av tekniken och marknaden har medfört en ökad potential för spridning av elektroniska kommunikationstjänster bortom medlemsstaternas geografiska gränser, men det finns en risk att skillnaderna i rättsliga villkor och tillsynsvillkor för spridning av sådana tjänster i de nationella lagarna allt mer kommer att hålla tillbaka tillhandahållandet av dessa gränsöverskridande tjänster.

Or. en

## Ändringsförslag 10

### Förslag till förordning Skäl 23

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(23) Myndigheten bör i synnerhet göra en bedömning av behovet av ett gemensamt urvalsförfarande på EU-nivå för nyttjanderätter som omfattas av harmoniserade villkor, ge råd till kommissionen om vilka villkor och kriterier som ska tillämpas i ett sådant urvalsförfarande och ta emot och bedöma ansökningar från företag om sådana nyttjanderätter. Myndigheten bör också ha till uppgift att ge råd till kommissionen i fråga om indragning av sådana nyttjanderätter då det är lämpligt.**

**utgår**

Or. en

## Ändringsförslag 11

### Förslag till förordning Skäl 24

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(24) Myndigheten bör agera som ett expertcentrum på EU-nivå för nät- och informationssäkerhetsfrågor, ge vägledning och råd till Europaparlamentet, kommissionen eller behöriga organ som medlemsstaterna har utsett. Säkerhet och tålighet hos kommunikationsnät och informationssystem är av största vikt för samhället och spelar en huvudroll i EU:s regelverk för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster. Det finns en risk för att den inre marknaden inte fungerar**

**utgår**

*ordentligt på grund av att de säkerhetsrelaterade bestämmelserna i ramdirektivet och särdirektiven tillämpas olika. Åsikten hos en myndighet som ger tekniska råd på begäran av kommissionen och medlemsstaterna skulle underlätta en konsekvent tillämpning av dessa direktiv på nationell nivå.*

Or. en

## **Ändringsförslag 12**

### **Förslag till förordning Skäl 25**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(25) Administrativa avgifter kan tas ut av leverantörer av elektronisk kommunikation för hantering av auktorisationssystemet och beviljande av nyttjanderätter. Förutom administrativa avgifter kan användaravgifter tas ut för användning av frekvenser och nummer. För att minska företagens administrativa kostnader för ett gemensamt urvalsförfarande bör myndigheten ta ut administrativa avgifter och användaravgifter som den sedan fördelar igen bland medlemsstaterna.*

*utgår*

Or. en

## **Ändringsförslag 13**

### **Förslag till förordning Skäl 27**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(27) Myndigheten bör bidra till att utveckla bästa tillsynspraxis och konsekvens vid tillämpningen av reglering*

*(27) Det finns ett nära samband mellan investeringar och innovation inom sektorn för elektronisk kommunikation,*

i sektorn för elektronisk kommunikation genom att främja informationsutbyte mellan nationella tillsynsmyndigheter och göra lämplig information tillgänglig för allmänheten på ett lättillgängligt sätt. **Myndigheten** bör ha möjlighet att hantera ekonomiska och tekniska frågor och ha tillgång till den senaste informationen för att kunna bemöta de ekonomiska och tekniska utmaningarna i det framväxande informationssamhället, till exempel inom områden som nät- och informationssäkerhet och utrustning för identifikation av radiofrekvenser.

**och BERT** bör bidra till att utveckla bästa tillsynspraxis och konsekvens vid tillämpningen av reglering i sektorn för elektronisk kommunikation genom att främja informationsutbyte mellan nationella tillsynsmyndigheter och göra lämplig information tillgänglig för allmänheten på ett lättillgängligt sätt. **BERT** bör ha möjlighet att hantera ekonomiska och tekniska frågor och ha tillgång till den senaste informationen för att kunna bemöta de ekonomiska och tekniska utmaningarna i det framväxande informationssamhället, till exempel inom områden som nät- och informationssäkerhet och utrustning för identifikation av radiofrekvenser.

Or. en

## Ändringsförslag 14

### Förslag till förordning Skäl 28

#### *Kommissionens förslag*

**(28) För att kunna utföra de uppgifter som fastställs i denna förordning och bättre förstå utmaningarna inom området elektronisk kommunikation, däribland aktuella och framtida risker inom nät- och informationssäkerhet, måste myndigheten kunna analysera aktuell och framtida utveckling. För detta syfte kan myndigheten samla in lämplig information, särskilt information om brott mot säkerhet och integritet som har en betydande inverkan på driften av nät eller tjänster som tillhandahålls av nationella tillsynsmyndigheter i enlighet med artikel 13.3 a i direktiv 2002/21/EG (ramdirektivet), och även genom utfrågningar.**

#### *Ändringsförslag*

**utgår**

Or. en

## Ändringsförslag 15

### Förslag till förordning Skäl 29

#### *Kommissionens förslag*

**(29) Myndigheten bör föra och tillgängliggöra ett register med information om frekvensanvändning i gemenskapen, utifrån standardiserad information som alla medlemsstater ska lämna regelbundet, registret bör vara ett nav för spridning och utbyte av information om frågor som rör reglering av elektroniska kommunikationstjänster i gemenskapen och bör främja öppenhet och minska de administrativa kostnaderna för leverantörer och användare av tjänsterna.** För att förbättra öppenheten i fråga om återförsäljningspriser för att ringa och ta emot reglerade roamingsamtal inom gemenskapen och hjälpa roamingkunderna att fatta beslut om hur de bör använda sina mobiltelefoner utomlands, bör **myndigheten** se till att uppdaterad information om tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 717/2007 av den 27 juni 2007 om roaming i allmänna mobiltelefonnät i gemenskapen och om ändring av direktiv 2002/21/EG finns tillgänglig för intresserade parter och offentliggöra resultaten av sådan övervakning årligen.

#### *Ändringsförslag*

(29) För att förbättra öppenheten i fråga om återförsäljningspriser för att ringa och ta emot reglerade roamingsamtal inom gemenskapen och hjälpa roamingkunderna att fatta beslut om hur de bör använda sina mobiltelefoner utomlands, bör **BERT** se till att uppdaterad information om tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 717/2007 av den 27 juni 2007 om roaming i allmänna mobiltelefonnät i gemenskapen och om ändring av direktiv 2002/21/EG finns tillgänglig för intresserade parter och offentliggöra resultaten av sådan övervakning årligen.

Or. en

## Ändringsförslag 16

### Förslag till förordning Skäl 32

### *Kommissionens förslag*

(32) **Myndighetens** utformning bör passa för de uppgifter **den** bör utföra. **Erfarenheter från liknande gemenskapsmyndigheter ger viss vägledning i detta avseende, men** utformningen bör anpassas till de särskilda behoven inom gemenskapens system för tillsyn av elektronisk kommunikation. Särskilt bör full hänsyn tas till den speciella roll och det oberoende som nationella tillsynsmyndigheter har.

### *Ändringsförslag*

(32) **BERT:s** utformning bör passa för de uppgifter **det** bör utföra. Utformningen bör anpassas till de särskilda behoven inom gemenskapens system för tillsyn av elektronisk kommunikation. Särskilt bör full hänsyn tas till den speciella roll och det oberoende som nationella tillsynsmyndigheter har.

Or. en

## Ändringsförslag 17

### Förslag till förordning Skäl 33

### *Kommissionens förslag*

(33) **Myndigheten** bör ha den behörighet som krävs för att utföra sina **tillsynsuppdrag** på ett effektivt och framför allt oberoende sätt. För att spegla situationen på det nationella planet bör tillsynsnämnden därför agera oberoende av marknadsintressen och ska inte be om eller ta emot instruktioner från någon regering eller från någon offentlig eller privat intressent.

### *Ändringsförslag*

(33) **BERT** bör ha den behörighet som krävs för att utföra sina **uppdrag** på ett effektivt och framför allt oberoende sätt. För att spegla situationen på det nationella planet bör tillsynsnämnden därför agera oberoende av marknadsintressen och ska inte be om eller ta emot instruktioner från någon regering eller från någon offentlig eller privat intressent.

Or. en

## Ändringsförslag 18

### Förslag till förordning Skäl 34

#### *Kommissionens förslag*

(34) För att **myndigheten** ska fungera väl är det nödvändigt att dess direktör utses på grundval av sina meriter och dokumenterade förvaltnings- och ledningskunskaper, samt kompetens och erfarenhet som är relevant för nät, tjänster och marknader för elektronisk kommunikation och att han/hon utför sina uppgifter med fullständigt oberoende och flexibilitet när det gäller att organisera **myndighetens** interna drift. Direktören bör se till att **myndighetens** uppgifter utförs på ett effektivt och oberoende sätt.

#### *Ändringsförslag*

(34) För att **BERT** ska fungera väl är det nödvändigt att dess **verkställande** direktör utses på grundval av sina meriter och dokumenterade förvaltnings- och ledningskunskaper, samt kompetens och erfarenhet som är relevant för nät, tjänster och marknader för elektronisk kommunikation och att han/hon utför sina uppgifter med fullständigt oberoende och flexibilitet när det gäller att organisera **BERT:s** interna drift. **Verkställande** direktören bör se till att **BERT:s** uppgifter utförs på ett effektivt och oberoende sätt.

*(Denna ändring, att ersätta ”direktör” med ”verkställande direktör” berör hela texten. Om den antas måste hela texten ändras i enlighet härmed.)*

Or. en

## Ändringsförslag 19

### Förslag till förordning Skäl 36

#### *Kommissionens förslag*

***(36) Det är nödvändigt att de parter som berörs av myndighetens beslut kan få dem prövade. En lämplig mekanism för överklaganden bör inrättas så att myndighetens beslut kan överklagas till en särskild överklagandenämnd, vars beslut i sin tur kan prövas i Europeiska gemenskapernas domstol.***

#### *Ändringsförslag*

***utgår***

Or. en

## Ändringsförslag 20

### Förslag till förordning Skäl 37

#### *Kommissionens förslag*

*(37) Förutom driftsprinciperna som bygger på oberoende och öppenhet bör myndigheten vara en organisation öppen för kontakter med branschen, konsumenterna och andra intressenter. Myndigheten bör främja samarbete mellan olika aktörer inom nät- och informationssäkerhet, bland annat genom att regelbundet organisera samråd med branschen, forskningscentra och andra berörda intressenter och genom att upprätta ett kontaktnät för gemenskapsorgan, organ inom den offentliga sektorn utsedda av medlemsstaterna, organ inom den privata sektorn och konsumentorgan.*

#### *Ändringsförslag*

*utgår*

Or. en

## Ändringsförslag 21

### Förslag till förordning Skäl 38

#### *Kommissionens förslag*

*(38) Myndighetens arbetsmetoder bör därför garantera att **myndigheten** har tillgång till expertkunskaper och erfarenhet inom sektorn för elektronisk kommunikation, särskilt inom tekniskt komplexa områden och sådana i snabb förändring **som nät- och informationssäkerhet**.*

#### *Ändringsförslag*

*(38) **BERT:s** arbetsmetoder bör därför garantera att **BERT** har tillgång till expertkunskaper och erfarenhet inom sektorn för elektronisk kommunikation, särskilt inom tekniskt komplexa områden och sådana i snabb förändring.*

Or. en

## Ändringsförslag 22

### Förslag till förordning Skäl 39

*Kommissionens förslag*

*(39) För att säkerställa att sakkunskaper och erfarenhet tas tillvara i tillräcklig grad när myndigheten utför sina uppgifter som rör nät- och informationssäkerhet bör en chef för nätsäkerhet utses. En ständig intressegrupp bör inrättas för att ge råd till chefen för nätsäkerhet, uppmuntra spridandet av erfarenhet och bästa praxis inom dessa områden och föra en regelbunden dialog med den privata sektorn, konsumentorganisationer och andra intressenter.*

*Ändringsförslag*

*utgår*

Or. en

## Ändringsförslag 23

### Förslag till förordning Skäl 40

*Kommissionens förslag*

*(40) För att myndigheten ska vara fullt oberoende bör den ha en egen budget. Gemenskapens budgetförfarande bör tillämpas i fråga om eventuellt stöd som tas från Europeiska gemenskapernas allmänna budget. Dessutom bör granskning av räkenskaper utföras av revisionsrätten i enlighet med artikel 91 i kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 av den 23 december 2002 om rambudgetförordning för de gemenskapsorgan som avses i artikel 185 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget.*

*Ändringsförslag*

*(40) För att **BERT** ska vara fullt oberoende bör **det** ha en egen budget. **En tredjedel av BERT:s finansiering ska komma från Europeiska unionens allmänna budget och två tredjedelar av dess intäkter ska komma från de nationella tillsynsmyndigheterna. Medlemsstaterna är skyldiga att säkerställa att de nationella tillsynsmyndigheterna har tillräckliga och ovillkorliga ekonomiska medel för detta ändamål.***

## Ändringsförslag 24

### Förslag till förordning Skäl 42

#### *Kommissionens förslag*

(42) Kommissionen bör kunna ta ut böter av företag som inte inkommer med den information som **myndigheten** behöver för att utföra sina uppgifter på ett effektivt sätt. Medlemsstaterna bör också se till att de har lämplig lagstiftning för att utfärda effektiva, anpassade och avskräckande böter till företag som inte uppfyller kraven i denna förordning.

#### *Ändringsförslag*

(42) Kommissionen bör **på begäran av BERT** kunna ta ut böter av företag som inte inkommer med den information som **BERT** behöver för att utföra sina uppgifter på ett effektivt sätt. Medlemsstaterna bör också se till att de har lämplig lagstiftning för att utfärda effektiva, anpassade och avskräckande böter till företag som inte uppfyller kraven i denna förordning.

## Ändringsförslag 25

### Förslag till förordning Skäl 43

#### *Kommissionens förslag*

(43) Inom ramen för denna bör **myndigheten**, när den strävar efter att nå sina mål och utför sina uppgifter, särskilt **uppfylla** bestämmelserna som gäller för gemenskapsinstitutioner för hantering av känsliga handlingar. Om det är aktuellt bör ett kontinuerligt och säkert informationsutbyte säkerställas inom ramen för denna förordning.

#### *Ändringsförslag*

(43) Inom ramen för denna bör **de nationella tillsynsmyndigheterna se till att BERT**, när den strävar efter att nå sina mål och utför sina uppgifter, särskilt **uppfyller** bestämmelserna som gäller för gemenskapsinstitutioner för hantering av känsliga handlingar. Om det är aktuellt bör ett kontinuerligt och säkert informationsutbyte säkerställas inom ramen för denna förordning.

## Ändringsförslag 26

### Förslag till förordning Skäl 44

#### *Kommissionens förslag*

(44) *Myndigheten* bör *tillämpa* den gällande gemenskapslagstiftningen om allmänhetens tillgång till handlingar enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar om skydd för enskilda vid behandling av personuppgifter enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter.

#### *Ändringsförslag*

(44) *De nationella tillsynsmyndigheterna* bör *se till att BERT tillämpar* den gällande gemenskapslagstiftningen om allmänhetens tillgång till handlingar enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar om skydd för enskilda vid behandling av personuppgifter enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter.

Or. en

## Ändringsförslag 27

### Förslag till förordning Skäl 45

#### *Kommissionens förslag*

(45) *Tredjeländer kan delta i myndighetens arbete i enlighet med tillämpliga avtal som gemenskapen har ingått.*

#### *Ändringsförslag*

*utgår*

Or. en

## Ändringsförslag 28

### Förslag till förordning Skäl 46

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(46) Det måste ske en smidig övergång av de delar av Enisas pågående verksamhet som faller inom myndighetens område.**

**utgår**

Or. en

## Ändringsförslag 29

### Förslag till förordning Skäl 47

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(47) Nödvändiga åtgärder för införandet av denna förordning bör vidtas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter.**

**utgår**

Or. en

## Ändringsförslag 30

### Förslag till förordning Skäl 48

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(48) I synnerhet bör befogenheter ges till kommissionen för att anpassa informationen i bilagan till denna förordning till den tekniska utvecklingen eller utvecklingen på marknaden. Eftersom dessa åtgärder har en allmän räckvidd och avser att ändra icke väsentliga delar i denna förordning, måste de antas i enlighet med det**

**utgår**

*föreskrivande förfarandet med kontroll i artikel 5a i beslut 1999/468/EG.*

Or. en

### Ändringsförslag 31

**Förslag till förordning  
Skäl 49**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(49) Eftersom målen med den föreslagna åtgärden, nämligen att den inre marknaden för elektronisk kommunikationsnät och kommunikationstjänster ska fungera bättre och att den elektroniska kommunikationen inom gemenskapen ska utvecklas, inte kan uppnås i tillräcklig grad av medlemsstaterna och de därför, med tanke på förordningens europeiska räckvidd, bättre kan uppnås på gemenskapsnivå, kan gemenskapen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna i artikel 5 i fördraget. Denna förordning omfattar endast det som krävs för att målen ska uppfyllas, i enlighet med den artikeln.*

*utgår*

Or. en

### Ändringsförslag 32

**Förslag till förordning  
Artikel 1 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*1. En europeisk myndighet för marknaden för elektronisk kommunikation ska inrättas med de ansvarsområden som fastställs i denna förordning.*

*1. Ett organ för europeiska tillsynsmyndigheter inom telekommunikation (BERT) ska inrättas med de ansvarsområden som fastställs i denna förordning. **Kommissionen ska***

*rådfråga BERT vid utförandet av sina uppgifter enligt ramdirektivet och särdirektiven, i enlighet med denna förordning.*

Or. en

## Ändringsförslag 33

### Förslag till förordning Artikel 1 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. **Myndigheten** ska verka inom ramen för ramdirektivet och särdirektiven och utnyttja de sakkunskaper som finns hos de nationella tillsynsmyndigheterna. **Den** ska bidra till att förbättra funktionen hos den inre marknaden för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster, i synnerhet utvecklingen av elektronisk kommunikation inom gemenskapen **och en hög och effektiv nivå på nät- och informationssäkerhet**, genom de uppgifter som räknas upp i kapitlen II och III.

#### *Ändringsförslag*

2. **BERT** ska verka inom ramen för ramdirektivet och särdirektiven och utnyttja de sakkunskaper som finns hos de nationella tillsynsmyndigheterna. **Det** ska bidra till att förbättra funktionen hos den inre marknaden för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster, i synnerhet utvecklingen av elektronisk kommunikation inom gemenskapen, genom de uppgifter som räknas upp i kapitlen II och III.

Or. en

## Ändringsförslag 34

### Förslag till förordning Artikel 1 – punkt 5

#### *Kommissionens förslag*

5. **Myndighetens mål och uppgifter ska inte påverka medlemsstaternas befogenheter i fråga om nät- och informationssäkerhet som faller utanför EG-fördraget, i synnerhet de som omfattas av avdelningarna V och VI i fördraget om Europeiska unionen.**

#### *Ändringsförslag*

**utgår**

*Myndighetens mål och uppgifter ska inte i något fall påverka verksamhet som rör allmän säkerhet, försvar, statens verksamhet inom områdena strafflag och statssäkerhet, samt statens ekonomiska välstånd när det gäller statssäkerhetsfrågor.*

Or. en

### **Ändringsförslag 35**

#### **Förslag till förordning Artikel 3 – led e**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(e) Ge råd och stöd till kommissionen eller något annat behörigt organ utsett av en medlemsstat i fråga om nät- och informationssäkerhetsfrågor som faller inom myndighetens område.*      **utgår**

Or. en

### **Ändringsförslag 36**

#### **Förslag till förordning Artikel 3 – led f**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(f) Fatta individuella beslut om utfärdande av nyttjanderätter för nummer i det europeiska telefonnummerområdet (ETNS).*      **utgår**

Or. en

## Ändringsförslag 37

### Förslag till förordning Artikel 3 – led g

#### *Kommissionens förslag*

(g) **Hjälpa** kommissionen **i** valet av företag som ska beviljas nyttjanderätter för radiofrekvenser och nummer.

#### *Ändringsförslag*

(g) **På lämpligt sätt bistå** kommissionen **med råd om** valet av företag som ska beviljas nyttjanderätter för radiofrekvenser och nummer.

Or. en

## Ändringsförslag 38

### Förslag till förordning Artikel 3 – led h

#### *Kommissionens förslag*

(h) **Samla in och fördela användaravgifter för nyttjanderätter för radiofrekvenser och nummer.**

#### *Ändringsförslag*

**utgår**

Or. en

## Ändringsförslag 39

### Förslag till förordning Artikel 3 – led i

#### *Kommissionens förslag*

(i) Utfärda rekommendationer till nationella tillsynsmyndigheter om gränsöverskridande tvister och frågor som rör internettillgång.

#### *Ändringsförslag*

(i) Utfärda rekommendationer till nationella tillsynsmyndigheter om gränsöverskridande tvister och **i lämpliga fall om** frågor som rör internettillgång.

Or. en

## Ändringsförslag 40

### Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. På kommissionens begäran ska **myndigheten** avge yttranden i alla frågor som rör elektronisk kommunikation.

#### *Ändringsförslag*

1. På kommissionens begäran ska **BERT** avge yttranden i alla frågor som rör elektronisk kommunikation. **BERT får också avge ett yttrande i dessa frågor till kommissionen eller de nationella tillsynsmyndigheterna på eget initiativ.**

Or. en

## Ändringsförslag 41

### Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. **Myndigheten** ska i synnerhet bidra till en harmoniserad tillämpning av bestämmelserna i ramdirektivet och särdirektiven **genom** stöd **till kommissionen** vid framtagande av rekommendationer eller beslut som kommissionen ska anta i enlighet med artikel 19 i direktiv 2002/21/EG (ramdirektivet).

#### *Ändringsförslag*

2. **I syfte att främja** en harmoniserad tillämpning av bestämmelserna i ramdirektivet och särdirektiven **ska kommissionen även begära** stöd **från BERT** vid framtagande av rekommendationer eller beslut som kommissionen ska anta i enlighet med artikel 19 i direktiv 2002/21/EG (ramdirektivet). **Europaparlamentet får också begära sådant stöd från BERT som det rimligen kan behöva i samband med undersökningar eller lagstiftning som tillhör av BERT:s uppgiftsområden.**

Or. en

## Ändringsförslag 42

### Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 3 – led b

*Kommissionens förslag*

***(b) Säkerhet och integritet för allmänna elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster, däribland frågor som rör brott mot säkerhet och/eller integritet i enlighet med artikel 13a i direktiv 2002/21/EG (ramdirektivet) och artikel 4 i direktiv 2002/58/EG (direktiv om integritet och elektronisk kommunikation).***

***utgår***

*Ändringsförslag*

Or. en

## Ändringsförslag 43

### Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 3 – led e

*Kommissionens förslag*

***(e) Analys av specifika nationella marknader i enlighet med artikel 16 i direktiv 2002/21/EG (ramdirektivet).***

***utgår***

*Ändringsförslag*

Or. en

## Ändringsförslag 44

### Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 3 – led o

*Kommissionens förslag*

***(o) Åtgärder för radiofrekvensfrågor i enlighet med artiklarna 4 och 6 i beslut 676/2002/EG (radiospektrumbeslutet).***

***(o) Frågor som tillhör BERT:s ansvarsområde, i den mån de påverkar eller påverkas av spektrumhanteringen.***

*Ändringsförslag*

Or. en

## Ändringsförslag 45

### Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 3 – led p

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(p) I enlighet med artiklarna 6 a och 6 b i direktiv 2002/20/EG (auktorisationsdirektivet):*

*utgår*

*i) Harmoniserade villkor för nyttjanderätter för radiofrekvenser eller nummer.*

*ii) Ändring eller indragning av nyttjanderätt på samordnad eller harmoniserad grund.*

*iii) Val av företag som kan beviljas individuella nyttjanderätter för frekvenser eller nummer för tjänster med gränsöverskridande potential.*

Or. en

## Ändringsförslag 46

### Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 4

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*4. Myndigheten ska dessutom utföra de särskilda uppgifter som anges i artiklarna 5 till 23.*

*4. Kommissionen får dessutom begära att **BERT** utföra de särskilda uppgifter som anges i artiklarna 5 till 23.*

Or. en

## Ändringsförslag 47

### Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 4a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**4a. Kommissionen och de nationella tillsynsmyndigheterna ska ta största hänsyn till de yttranden som BERT avger. De ska offentliggöra uppgifter om hur BERT:s yttranden har beaktats.**

Or. en

## Ändringsförslag 48

### Förslag till förordning Artikel 5 – rubriken

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

Samråd av **myndigheten** i fråga om definitioner och analyser av nationella marknader **och om åtgärder**

Samråd av **BERT** i fråga om definitioner och analyser av nationella marknader

Or. en

## Ändringsförslag 49

### Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 2

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

2. **Myndigheten** ska avge ett yttrande till kommissionen om det berörda åtgärdsförslaget inom fyra veckor efter informationen. I yttrandet ska det ingå en detaljerad och objektiv analys av huruvida åtgärdsförslaget utgör ett hinder för den inre marknaden och dess förenlighet med gemenskapslagstiftningen, särskilt med målen i artikel 8 i direktiv 2002/21/EG (ramdirektivet). Där det är lämpligt ska

2. **BERT** ska avge ett yttrande till kommissionen om det berörda åtgärdsförslaget inom fyra veckor efter informationen. I yttrandet ska det ingå en detaljerad och objektiv analys av huruvida åtgärdsförslaget utgör ett hinder för den inre marknaden och dess förenlighet med gemenskapslagstiftningen, särskilt med målen i artikel 8 i direktiv 2002/21/EG (ramdirektivet). Där det är lämpligt ska

**myndigheten** påpeka vilka ändringar som bör göras i åtgärdsförslaget för att se till att målen uppfylls på det effektivaste sättet.

**kommissionen be BERT att** påpeka vilka ändringar som bör göras i åtgärdsförslaget för att se till att målen uppfylls på det effektivaste sättet.

Or. en

## Ändringsförslag 50

### Förslag till förordning Artikel 6

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

#### *Artikel 6*

*utgår*

#### *Myndighetens översyn av nationella marknader*

**1. Om myndigheten får en begäran från kommissionen enligt artikel 16.7 i direktiv 2002/21/EG (ramdirektivet) att analysera en viss relevant marknad i en medlemsstat ska den avge ett yttrande och förse kommissionen med den information som krävs, samt resultaten från det offentliga samrådet och marknadsanalysen. Om myndigheten finner att konkurrensen på marknaden inte fungerar väl ska det i yttrandet, efter ett offentligt samråd, införlivas ett åtgärdsförslag där de företag anges som den anser har betydande inflytande på den marknaden och vilka åtgärder som är lämpliga att vidta.**

**2. Myndigheten kan om det är lämpligt konsultera de relevanta nationella konkurrensmyndigheterna innan den avger sitt yttrande till kommissionen.**

**3. Myndigheten ska på begäran förse kommissionen med all den information som finns tillgänglig för att utföra de uppgifter som avses i punkt 1.**

Or. en

## Ändringsförslag 51

### Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 1

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**1. Myndigheten ska kunna fatta beslut om utfärdande av nyttjanderätter för användning av nummer i det europeiska telefonnummerområdet (ETNS) i enlighet med artikel 10 i direktiv 2002/21/EG (ramdirektivet). Den ska också ansvara för administration och utveckling av det europeiska telefonnummerområdet (ETNS) för de medlemsstaters räkning som har tilldelats prefixet 3883.**      **utgår**

Or. en

## Ändringsförslag 52

### Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 2

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**2. Myndigheten ska utföra uppgifter som hör ihop med administration och förvaltning av harmoniserade nummerserier i enlighet med artikel 10.4 i direktiv 2002/21/EG (ramdirektivet).**      **utgår**

Or. en

## Ändringsförslag 53

### Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 3

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**3. Myndigheten ska samarbeta med de**

**3. BERT ska på begäran av kommissionen**

nationella tillsynsmyndigheterna i frågor som rör bedrägeri eller missbruk av nummerresurser i gemenskapen, i synnerhet när det gäller gränsöverskridande tjänster. **Den** kan avge ett yttrande om åtgärder som kan vidtas på gemenskapsnivå eller nationell nivå för att avhjälpa bedrägeri och missbruk och andra konsumentfrågor som rör numrering.

samarbeta med de nationella tillsynsmyndigheterna i frågor som rör bedrägeri eller missbruk av nummerresurser i gemenskapen, i synnerhet när det gäller gränsöverskridande tjänster. **Det** kan avge ett yttrande om åtgärder som kan vidtas på gemenskapsnivå eller nationell nivå för att avhjälpa bedrägeri och missbruk och andra konsumentfrågor som rör numrering.

Or. en

## Ändringsförslag 54

### Förslag till förordning Artikel 9 – punkt 1

*Kommissionens förslag*

**1. Myndigheten ska utföra en årlig översyn av vilka åtgärder medlemsstaterna har vidtagit för att informera medborgarna om att det finns ett gemensamt europeiskt nödnummer, 112, och hur det används, utifrån den information som inkommit enligt artikel 26.4 i direktiv 2002/22/EG (direktivet om samhällsomfattande tjänster). Resultaten av denna översyn ska ingå i den årliga rapport som avses i artikel 21.2.**

*Ändringsförslag*

**utgår**

Or. en

## Ändringsförslag 55

### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 1

*Kommissionens förslag*

1. På begäran ska **myndigheten** ge råd till kommissionen och utföra studier och

*Ändringsförslag*

1. På begäran ska **BERT** ge råd till kommissionen, **gruppen för**

översyner, i synnerhet av tekniska och ekonomiska aspekter när det gäller **användning** av radiofrekvenser för elektronisk kommunikation i gemenskapen.

**radiospektrumpolitik (RSPG) och/eller radiospektrumkommittén (RSC) såsom lämpligt i frågor som tillhör BERT:s ansvarsområde och som påverkar eller påverkas av användningen** av radiofrekvenser för elektronisk kommunikation i gemenskapen. **BERT ska bedriva ett nära samarbete med gruppen för radiospektrumpolitik och radiospektrumkommittén.**

Or. en

### Ändringsförslag 56

#### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 3

##### *Kommissionens förslag*

3. **På begäran ska myndigheten ge** råd till kommissionen om utformning av de gemensamma politiska mål som avses i artikel 6.3 i beslut 676/2002/EG (radiospektrumbeslutet), när de rör elektronisk kommunikation.

##### *Ändringsförslag*

3. **Kommissionen får begära att BERT ger** råd till **gruppen för radiospektrumpolitik och/eller radiospektrumkommittén beträffande radiospektrumkommitténs råd till** kommissionen om utformning av de gemensamma politiska mål som avses i artikel 6.3 i beslut 676/2002/EG (radiospektrumbeslutet), när de rör elektronisk kommunikation.

Or. en

### Ändringsförslag 57

#### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 4

##### *Kommissionens förslag*

4. **Myndigheten ska publicera** en årsrapport om prognostiserad frekvensutveckling i sektorn för elektronisk kommunikation och politiken, **där den ska** kartlägga potentiella behov

##### *Ändringsförslag*

4. **Kommissionen får begära att BERT bidrar till** en årsrapport om prognostiserad frekvensutveckling i sektorn för elektronisk kommunikation och politiken, **i synnerhet genom att** kartlägga potentiella

och utmaningar.

behov och utmaningar.

Or. en

## Ändringsförslag 58

### Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. **På kommissionens begäran ska myndigheten avge** ett yttrande till kommissionen om omfattning och innehåll när det gäller de genomförandeåtgärder som avses i artikel 6 a i direktiv 2002/20/EG (auktorisationsdirektivet). Det kan i synnerhet röra sig om **myndighetens** bedömning av fördelarna för den inre marknaden för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster av de genomförandeåtgärder som ska vidtas av kommissionen enligt artikel 6 a i direktiv 2002/20/EG (auktorisationsdirektivet) och kartläggning av tjänster med gemenskapspotential som skulle få nytta av dessa åtgärder.

#### *Ändringsförslag*

1. **Kommissionen får begära att BERT avger** ett yttrande till kommissionen, **gruppen för radiospektrumpolitik eller radiospektrumkommittén** om omfattning och innehåll när det gäller de genomförandeåtgärder som avses i artikel 6 a i direktiv 2002/20/EG (auktorisationsdirektivet). Det kan i synnerhet röra sig om **BERT:s** bedömning av fördelarna för den inre marknaden för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster av de genomförandeåtgärder som ska vidtas av kommissionen enligt artikel 6 a i direktiv 2002/20/EG (auktorisationsdirektivet) och kartläggning av tjänster med gemenskapspotential som skulle få nytta av dessa åtgärder.

Or. en

## Ändringsförslag 59

### Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. **Då myndighetens yttrande enligt punkt 1 handlar om tillämpning av ett gemensamt urvalsförfarande för nyttjanderätter som omfattas av artikel 6b i direktiv 2002/20/EG**

#### *Ändringsförslag*

**utgår**

*(auktorisationsdirektivet) ska yttrandet i synnerhet*

*(a) kartlägga de elektroniska kommunikationstjänster där tillhandahållandet över gränserna i gemenskapen skulle få nytta av användning av frekvenser eller nummer för vilka rätterna beviljas genom ett enda förfarande och enligt fastställda villkor,*

*(b) kartlägga nummer eller nummerserier som kan användas för sådana tjänster,*

*(c) bedöma den faktiska eller potentiella efterfrågan i gemenskapen på sådana tjänster, och*

*(d) specificera eventuella begränsningar som den anser lämpliga för hur många nyttjanderätter som ska erbjudas i det gemensamma urvalsförfarandet för företag som ska beviljas sådana rätter, i lämpliga fall med hänsyn till principerna i artikel 7 i direktiv 2002/20/EG (auktorisationsdirektivet).*

Or. en

## **Ändringsförslag 60**

### **Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 3**

#### *Kommissionens förslag*

*3. Myndigheten ska, om kommissionen begär det, förklara eller komplettera eventuella yttranden som avges i enlighet med punkt 1 inom den tidsfrist som anges i begäran.*

#### *Ändringsförslag*

*3. Kommissionen får begära att BERT förklarar eller kompletterar eventuella yttranden som avges i enlighet med punkt 1 inom den tidsfrist som anges i begäran.*

Or. en

## Ändringsförslag 61

### Förslag till förordning Artikel 12

*Kommissionens förslag*

#### *Artikel 12*

#### *Förslag till urval av företag*

*Myndigheten ska i enlighet med artikel 6 b i direktiv 2002/20/EG (auktorisationsdirektivet)*

*(a) ta emot och behandla ansökningar från företag om nyttjanderätter för radiofrekvenser och nummer och samla in administrativa avgifter som företagen ska betala enligt ett gemensamt urvalsförfarande,*

*(b) genomföra det gemensamma urvalsförfarandet och föreslå företag som kan beviljas nyttjanderätter i enlighet med dessa bestämmelser,*

*(c) avlägga en rapport till kommissionen med redogörelse för de inkomna ansökningarna, beskrivning av dess bedömning av ansökningarna, förslag på det/de företag som är mest lämpliga att beviljas enskilda nyttjanderätter och motivera valet med hänvisning till urvalskriterierna i den relevanta tillämpningsföreskriften.*

*Ändringsförslag*

*utgår*

Or. en

## Ändringsförslag 62

### Förslag till förordning Artikel 13 – stycke 1

*Kommissionens förslag*

*På kommissionens begäran ska myndigheten avge ett yttrande till kommissionen om indragning av*

*Ändringsförslag*

*Kommissionen får begära att BERT avger ett yttrande till kommissionen, gruppen för radiospektrumpolitik eller*

nyttjanderätter som utfärdats enligt de gemensamma förfaranden som avses i artikel 6b i direktiv 2002/20/EG (auktorisationsdirektivet).

*radiospektrumkommittén* om indragning av nyttjanderätter som utfärdats enligt de gemensamma förfaranden som avses i artikel 6b i direktiv 2002/20/EG (auktorisationsdirektivet).

Or. en

## Ändringsförslag 63

### Förslag till förordning Artikel 14

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

#### *Artikel 14*

*utgår*

#### *Nät- och informationssäkerhet*

*Förutom de uppgifter som avses i artikel 4.3 b och artikel 19.4 och 5 ska myndigheten bidra till utvecklingen av nät- och informationssäkerheten, i synnerhet genom*

*(a) att underlätta samarbete mellan kommissionen och medlemsstaterna vid utvecklingen av gemensamma metoder för att förhindra, åtgärda och reagera på problem inom nät- och informationssäkerhet,*

*(b) ge råd till kommissionen om forskning inom nät- och informationssäkerhet samt effektiv riskhanteringsteknik och stödja riskanalyser, interoperativa riskhanteringslösningar och studier om förebyggande lösningar inom offentliga och privata organisationer, och*

*(c) bidra till gemenskapens ansträngningar att samarbeta med tredjeländer och, i lämpliga fall, med internationella organisationer för att främja en gemensam, global hållning till nät- och informationssäkerhet.*

Or. en

## Ändringsförslag 64

### Förslag till förordning Artikel 15

#### *Kommissionens förslag*

**Myndigheten** kan på eget initiativ avge ett yttrande till kommissionen om sådana frågor som avses i artiklarna 4.2, 7.1, 8.3, 10.1, 12, 14, 21 och 22.

#### *Ändringsförslag*

**BERT** kan på eget initiativ avge ett yttrande till kommissionen om sådana frågor som avses i artiklarna 4.2, 7.1, 8.3, 10.1, 12, 14, 21 och 22.

Or. en

## Ändringsförslag 65

### Förslag till förordning Artikel 16

#### *Kommissionens förslag*

#### *Artikel 16*

#### *Uttagande av administrativa avgifter för myndighetens tjänster*

**1. Kommissionen ska fastställa de administrativa avgifter som företag ska betala för myndighetens tjänster i enlighet med det förfarande som avses i artikel 54.2 och på grund av ett yttrande från myndigheten. Myndigheten ska ta ut dessa administrativa avgifter.**

**2. De administrativa avgifterna ska tas ut från enskilda företag på ett objektiva, öppet och proportionerligt sätt som minimerar de administrativa och relaterade kostnaderna.**

**3. De administrativa avgifter som nämns i punkt 1 kan avse följande:**

**(a) administrativa kostnader som myndigheten har för hantering av urvalsförandet i enlighet med artikel 12,**

#### *Ändringsförslag*

**utgår**

*(b) hanteringen av överklaganden i  
enlighet med artikel 34,*

*(c) administrativa kostnader som  
myndigheten har för administration av det  
europeiska telefonnummerområdet i  
enlighet med artikel 8.*

*Alla avgifter ska anges och betalas i euro.*

*4. Summan av de administrativa  
avgifterna ska fastställas till en nivå som  
säkerställer att intäkterna från dessa  
avgifter i princip räcker för att täcka hela  
kostnaden för de utförda tjänsterna.*

*5. Myndigheten ska publicera en årlig  
översyn av sina administrativa kostnader  
och avgifter. Om det finns skillnader  
mellan den totala summan av avgifterna  
och de totala administrativa kostnaderna  
ska den avge ett yttrande till  
kommissionen och ange vilka justeringar  
som bör göras av avgifterna.*

Or. en

## **Ändringsförslag 66**

### **Förslag till förordning Artikel 17**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

#### *Artikel 17*

*utgår*

*Uttagande och återfördelning av  
användaravgifter för nyttjanderätter för  
radiofrekvenser och nummer och av  
administrativa avgifter under ett  
gemensamt urvalsförfarande*

*1. Om användaravgifter för  
nyttjanderätter för radiofrekvenser och  
nummer som utfärdats enligt ett  
gemensamt urvalsförfarande tas ut av  
företag i enlighet med artikel 6b i  
direktiv 2002/20/EG  
(auktorisationsdirektivet) ska*

*myndigheten ansvara för att ta ut och återfördela dessa användaravgifter.*

*Användaravgifter ska efter att de har tagits emot av myndigheten återfördelas bland de relevanta medlemsstaterna och myndigheten i enlighet med den tidsfrist och den fördelning som fastställs av kommissionen i enlighet med artikel 6b i direktiv 2002/20/EG (auktorisationsdirektivet).*

*Om kommissionen inte fastställer tidsgräns och fördelning ska användaravgifterna återfördelas utifrån befolkningssiffrorna i varje medlemsstat som ska utfärda nyttjanderätter under det senaste hela året innan urvalsförandet inleddes.*

*2. Myndigheten ska ansvara för att ta ut och återfördela de administrativa avgifter som ska betalas enligt ett gemensamt urvalsförande för nyttjanderätter för frekvenser eller nummer av de utvalda företagen för att täcka de nationella tillsynsmyndigheternas administrativa kostnader för övervakning av förenligheten med de gemensamma villkoren.*

*Dessa administrativa avgifter som avses i den första punkten ska återfördelas efter att de har tagits emot av myndigheten till de relevanta nationella tillsynsmyndigheterna i enlighet med de värden som de nationella tillsynsmyndigheterna tillhandahåller.*

Or. en

## Ändringsförslag 67

### Förslag till förordning Artikel 19 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. **Myndigheten** ska, med hänsyn till gemenskapens politik för elektronisk kommunikation, främja informationsutbyte både mellan medlemsstaterna och mellan medlemsstaterna, de nationella tillsynsmyndigheterna och kommissionen om situationen och utvecklingen av tillsynsverksamhet för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster, **däribland nät- och informationssäkerhet.**

#### *Ändringsförslag*

1. **BERT** ska, med hänsyn till gemenskapens politik för elektronisk kommunikation, främja informationsutbyte både mellan medlemsstaterna och mellan medlemsstaterna, de nationella tillsynsmyndigheterna och kommissionen om situationen och utvecklingen av tillsynsverksamhet för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster.

Or. en

## Ändringsförslag 68

### Förslag till förordning Artikel 19 – punkt 2 – led b

#### *Kommissionens förslag*

(b) låta utföra eller själv utföra studier över elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster och tillsyn **och skydd** av dessa, och

#### *Ändringsförslag*

låta utföra eller själv utföra studier över elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster och tillsyn av dessa, och

Or. en

## Ändringsförslag 69

### Förslag till förordning Artikel 19 – punkt 2 – led c

#### *Kommissionens förslag*

(c) anordna eller främja utbildning inom alla frågor som rör elektronisk kommunikation.

#### *Ändringsförslag*

(c) anordna eller främja utbildning **för de nationella tillsynsmyndigheterna** inom alla frågor som rör elektronisk kommunikation.

Or. en

## Ändringsförslag 70

### Förslag till förordning Artikel 19 – punkt 4

#### *Kommissionens förslag*

**4. Myndigheten ska samla in lämplig information, i synnerhet i enlighet med artikel 13a i direktiv 2002/21/EG (ramdirektivet), för att analysera aktuella och kommande risker. Den ska i synnerhet analysera på europeisk nivå de risker som skulle kunna påverka tåligheten och tillträdet hos elektroniska kommunikationsnät och av autenticiteten, integriteten och konfidentialiteten hos den information som tillgängliggörs och överförs i dem, och förse medlemsstaterna och kommissionen med resultaten av analysen.**

#### *Ändringsförslag*

**utgår**

Or. en

## Ändringsförslag 71

### Förslag till förordning Artikel 19 – punkt 5

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**5. Myndigheten ska bidra till att öka medvetenheten och tillgången på objektiv och utförlig information i rätt tid, däribland om nät- och informationssäkerhet för alla användare, bland annat genom att främja utbyte om bästa aktuella praxis, till exempel metoder för att varna användare, och sträva efter synergieffekter mellan offentliga och privata initiativ.**

**utgår**

Or. en

## Ändringsförslag 72

### Förslag till förordning Artikel 20

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

#### **Artikel 20**

**utgår**

#### **Hantering av informationsregister om spektrum och databasen om mobilroaming**

**1. Ett register i form av en gemensam tillgång till information om spektrumanvändning i varje medlemsstat ska göras tillgänglig för allmänheten för att säkerställa harmoniserad tillgång till information om användningen av radiofrekvenser i gemenskapen. Informationen om användningen av radiofrekvenser ska tillhandahållas av varje medlemsstat regelbundet och i enlighet med en begäran om detta av myndigheten. Myndigheten ska ansvara för hantering och publicering av registret. Registret ska innehålla den information**

*som specificeras i bilagan till denna förordning samt annan information som myndigheten anser lämplig.*

*Kommissionen kan anta tillämpningsföreskrifter för att anpassa bilagan till tekniska utvecklingen eller utvecklingen på marknaden. Dessa föreskrifter som är utformade för att ändra icke väsentliga delar i denna förordning ska antas i enlighet med förfarandet i artikel 54.3.*

*2. Myndigheten ska ansvara för hantering och publicering av en databas om priser för röst- och datatjänster för mobilkunder vid roaming inom gemenskapen, däribland om det är lämpligt specifika kostnader för roamingsamtal som rings och tas emot i de yttersta delarna av gemenskapen. Den ska övervaka utvecklingen av sådana priser och publicera en årsrapport.*

Or. en

## Ändringsförslag 73

### Förslag till förordning Artikel 21 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. *Myndigheten ska övervaka* utvecklingen på marknaden för elektronisk kommunikation och i synnerhet återförsäljarnas priser för de produkter och tjänster som är vanligast hos konsumenterna.

#### *Ändringsförslag*

1. ***Kommissionen får begära att BERT övervakar*** utvecklingen på marknaden för elektronisk kommunikation och i synnerhet återförsäljarnas priser för de produkter och tjänster som är vanligast hos konsumenterna.

Or. en

## Ändringsförslag 74

### Förslag till förordning Artikel 21 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. **Myndigheten** ska publicera en årsrapport om utvecklingen i sektorn för elektronisk kommunikation, som även omfattar konsumentfrågor, där **den** ska kartlägga vilka hinder som återstår för att fullfölja den inre marknaden för elektronisk kommunikation. Rapporten ska också innehålla en översyn och analys av informationen om nationella överklagandeförfaranden som medlemsstaterna tillhandahåller enligt artikel 4.3 i direktiv 2002/21/EG (ramdirektivet) och i vilken utsträckning de förfaranden för att lösa tvister utanför domstol som avses i artikel 34 i direktiv 2002/22/EG (direktivet om samhällsomfattande tjänster) används i medlemsstaterna.

#### *Ändringsförslag*

2. **BERT** ska publicera en årsrapport om utvecklingen i sektorn för elektronisk kommunikation, som även omfattar konsumentfrågor, där **det** ska kartlägga vilka hinder som återstår för att fullfölja den inre marknaden för elektronisk kommunikation. Rapporten ska också innehålla en översyn och analys av informationen om nationella överklagandeförfaranden som medlemsstaterna tillhandahåller enligt artikel 4.3 i direktiv 2002/21/EG (ramdirektivet) och i vilken utsträckning de förfaranden för att lösa tvister utanför domstol som avses i artikel 34 i direktiv 2002/22/EG (direktivet om samhällsomfattande tjänster) används i medlemsstaterna. **Rapporten ska läggas fram för Europaparlamentet, som sedan kan besluta att avge ett yttrande.**

Or. en

## Ändringsförslag 75

### Förslag till förordning Artikel 21 – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. **Myndigheten kan** i samband med publiceringen av den årliga rapporten **avge** ett yttrande **till kommissionen** om vilka åtgärder som kan vidtas för att avhjälpa de problem som har kartlagts vid bedömningen av de frågor som avses i punkt 1.

#### *Ändringsförslag*

3. **Kommissionen får begära att BERT** i samband med publiceringen av den årliga rapporten **avger** ett yttrande om vilka åtgärder som kan vidtas för att avhjälpa de problem som har kartlagts vid bedömningen av de frågor som avses i punkt 1. **Detta yttrande ska läggas fram för Europaparlamentet.**

## Ändringsförslag 76

### Förslag till förordning Artikel 21 – punkt 4

#### *Kommissionens förslag*

4. **Myndigheten** ska med jämna mellanrum **publicera** en rapport om interoperabiliteten hos digitala, interaktiva televisionstjänster enligt artikel 18 i direktiv 2002/21/EG (ramdirektivet).

#### *Ändringsförslag*

4. **Kommissionen får begära att BERT** med jämna mellanrum **publicerar** en rapport om interoperabiliteten hos digitala, interaktiva televisionstjänster enligt artikel 18 i direktiv 2002/21/EG (ramdirektivet).

## Ändringsförslag 77

### Förslag till förordning Artikel 22 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. **Myndigheten** ska på kommissionens begäran ge kommissionen och medlemsstaterna råd om hur interoperabiliteten mellan, tillgången till och användningen av elektroniska kommunikationstjänster och terminalutrustning kan förbättras, i synnerhet gränsöverskridande interoperabilitet. **Den ska upprätta en grupp som består av företrädare från medlemsstaterna, sammanslutningar av företag inom branschen för elektronisk kommunikation, sammanslutningar av slutanvändare och sammanslutningar av slutanvändare med funktionshinder. Gruppen ska även** se till särskilda behov hos slutanvändare med funktionshinder och äldre.

#### *Ändringsförslag*

1. **BERT** ska på kommissionens begäran ge kommissionen och medlemsstaterna råd om hur interoperabiliteten mellan, tillgången till och användningen av elektroniska kommunikationstjänster och terminalutrustning kan förbättras, i synnerhet gränsöverskridande interoperabilitet, **och** se till särskilda behov hos slutanvändare med funktionshinder och äldre.

## Ändringsförslag 78

### Förslag till förordning Artikel 22 – punkt 2

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*2. Myndigheten ska publicera en årsrapport över vilka åtgärder som har vidtagits för att förbättra tillgången till elektroniska informationstjänster och utrustning för slutanvändare med funktionshinder, utifrån den information som medlemsstaterna har lämnat enligt artikel 33.3 i direktiv 2002/22/EG (direktivet om samhällsomfattande tjänster). Rapporten ska innehålla åtgärder som kan vidtas av gemenskapen eller medlemsstaterna för att förbättra tillgången. Där det är lämpligt kan myndigheten utfärda rekommendationer om åtgärder som medlemsstaterna kan vidta.*

*utgår*

## Ändringsförslag 79

### Förslag till förordning Artikel 23

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*Myndigheten kan åta sig ytterligare uppgifter på kommissionens begäran.*

***BERT** kan åta sig ytterligare uppgifter på kommissionens begäran, **förutsatt att alla dess medlemmar är eniga om detta.***

## Ändringsförslag 80

### Förslag till förordning Artikel 24

#### *Kommissionens förslag*

#### *Myndighetens olika organ*

*Myndigheten* ska bestå av

- (a) en *styrelse*
- (b) en *tillsynsnämnd*
- (c) en direktör
- (d) en *chef för nätsäkerhet*
- (e) en *ständig intressegrupp*
- (f) en *överklagandenämnd*

#### *Ändringsförslag*

#### *BERT:s olika organ*

*BERT* ska bestå av

- (a) en *tillsynsnämnd*
- (c) en *verkställande* direktör

*(Denna ändring, att ersätta "styrelse" med "tillsynsnämnd" och "direktör" med "verkställande direktör", berör hela texten. Om den antas måste hela texten ändras i enlighet härmed.)*

Or. en

## Ändringsförslag 81

### Förslag till förordning Artikel 25 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. *Styrelsen* ska bestå av *tolv ledamöter. Sex av dessa ska utses av kommissionen och sex av rådet. Styrelseledamöterna ska utses på ett sätt som garanterar den högsta nivån på kompetens och oberoende, och breda relevanta sakkunskaper. Mandatperioden ska vara fem år och kunna förlängas en gång.*

#### *Ändringsförslag*

1. *Tillsynsnämnden* ska och bestå av *en ledamot per medlemsstat, som ska vara chef eller nominerad hög företrädare för den nationella tillsynsmyndigheten med ansvar för den löpande tillämpningen av regelverket i den medlemsstaten. De nationella tillsynsmyndigheterna ska utse en suppleant per medlemsstat. Kommissionen ska närvara som observatör om tillsynsnämnden samtycker i förväg.*

Or. en

## Ändringsförslag 82

### Förslag till förordning Artikel 25 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. **Styrelsen** ska utse en ordförande och en *vice-ordförande* bland sina ledamöter. *Vice-ordföranden* ska automatiskt ersätta ordföranden om denne inte kan utföra sitt uppdrag. Ordförandens och *vice-ordförandens* mandatperioder ska vara **två och ett halvt år och kunna förlängas. Ordförandens och vice-ordförandens mandatperioder ska dock under alla omständigheter upphöra om de inte längre är styrelseledamöter.**

#### *Ändringsförslag*

2. **Tillsynsnämnden** ska utse sin ordförande och *vice ordförande* bland sina ledamöter. *Vice ordföranden* ska automatiskt ersätta ordföranden om denne inte kan utföra sitt uppdrag. Ordförandens och *vice ordförandens* mandatperioder ska vara **ett år, i enlighet med de valförfaranden som anges i arbetsordningen.**

Or. en

## Ändringsförslag 83

### Förslag till förordning Artikel 25 – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. **Styrelsemötena** ska sammankallas av *ordföranden*. **Myndighetens direktör ska delta i överläggningarna om inte styrelsen beslutar något annat. Styrelsen ska ha** ordinarie möten minst **två gånger** om året. Den **ska** även **ha möte** på ordförandens initiativ, på begäran av kommissionen eller på begäran av minst en tredjedel av dess ledamöter. **Styrelsen** får bjuda in en person med potentiellt relevanta åsikter som observatör till sina möten. **Styrelseledamöter** får enligt arbetsordningen låta sig biträdas av rådgivare eller experter. **Styrelsens sekretariat ska tillhandahållas av myndigheten.**

#### *Ändringsförslag*

3. **Tillsynsnämnden** ska sammankallas av **verkställande direktören och hålla** ordinarie möten minst **fyra gånger** om året. Den **kan** även **hålla extramöten** på ordförandens initiativ, på begäran av kommissionen eller på begäran från minst en tredjedel av dess ledamöter. **Tillsynsnämnden** får bjuda in en person med potentiellt relevanta åsikter som observatör till sina möten. **Tillsynsnämndens ledamöter** får enligt bestämmelserna i arbetsordningen låta sig biträdas av rådgivare eller experter.

## Ändringsförslag 84

### Förslag till förordning Artikel 25 – punkt 4

#### *Kommissionens förslag*

4. **Styrelsen** ska fatta beslut med två tredjedelars majoritet bland de närvarande ledamöterna.

#### *Ändringsförslag*

4. **Tillsynsnämnden** ska fatta beslut med två tredjedelars majoritet bland de närvarande ledamöterna **om inte annat anges i denna förordning, ramdirektivet eller särdirektiven.**

## Ändringsförslag 85

### Förslag till förordning Artikel 25 – punkt 5a (ny)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

**5a. Vid utförandet av sina uppgifter enligt denna förordning ska tillsynsnämnden agera oberoende och inte söka eller ta emot instruktioner från någon medlemsstatsregering eller från någon offentlig eller privat intressent.**

## Ändringsförslag 86

### Förslag till förordning Artikel 25 – punkt 5b (ny)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

**5b. Tillsynsnämndens sekretariat ska tillhandahållas av BERT.**

## Ändringsförslag 87

### Förslag till förordning Artikel 26 – rubriken och punkt 1

*Kommissionens förslag*

*Styrelsens* uppgifter

1. *Styrelsen* ska, *efter samråd med tillsynsnämnden*, utse en direktör i enlighet med *artikel 29.2*.

*Ändringsförslag*

*Tillsynsnämndens* uppgifter

1. *Tillsynsnämnden* ska utse *en ordförande och vice ordförande i enlighet med artikel 25.2 samt en verkställande direktör i enlighet med [artikel 26.13b]*. *Tillsynsnämnden ska fatta alla beslut som rör utförandet av BERT:s uppgifter enligt artikel 3 i denna förordning.*

Or. en

## Ändringsförslag 88

### Förslag till förordning Artikel 26 – punkt 2

*Kommissionens förslag*

2. *Styrelsen* ska, *efter samråd med direktören*, utse *en chef för nätsäkerheten i enlighet med artikel 31.2*.

*Ändringsförslag*

*utgår*

Or. en

## Ändringsförslag 89

### Förslag till förordning Artikel 26 – punkt 3

*Kommissionens förslag*

3. *Styrelsen* ska utse *tillsynsnämndens ledamöter i enlighet med artikel 27.1*.

*Ändringsförslag*

*utgår*

## Ändringsförslag 90

### Förslag till förordning Artikel 26 – punkt 4

*Kommissionens förslag*

**4. Styrelsen ska utse överklagandenämndens ledamöter i enlighet med artikel 33.1.**

*Ändringsförslag*

**utgår**

## Ändringsförslag 91

### Förslag till förordning Artikel 26 – punkt 5

*Kommissionens förslag*

**5. Styrelsen ska senast den 30 september varje år *efter samråd med kommissionen och godkännande från tillsynsnämnden i enlighet med artikel 28.3* anta *myndighetens* verksamhetsplan för det kommande året, och överlämna den till Europaparlamentet, rådet och kommissionen. *Verksamhetsplanen ska antas utan att det påverkar det årliga budgetförfarandet.***

*Ändringsförslag*

**5. *Efter samråd med kommissionen* ska *tillsynsnämnden* senast den 30 september varje år anta **BERT:s** verksamhetsplan för det kommande året, och överlämna den till Europaparlamentet, rådet och kommissionen.**

## Ändringsförslag 92

### Förslag till förordning Artikel 26 – punkt 6

*Kommissionens förslag*

**6. Styrelsen ska utöva sina budgetbefogenheter i enlighet med artiklarna 36 till 38.**

**utgår**

*Ändringsförslag*

Or. en

## Ändringsförslag 93

### Förslag till förordning Artikel 26 – punkt 7

*Kommissionens förslag*

**7. Styrelsen ska, efter godkännande från kommissionen, besluta om mottagande av legat, gåvor eller bidrag från andra källor i gemenskapen.**

**utgår**

*Ändringsförslag*

Or. en

## Ändringsförslag 94

### Förslag till förordning Artikel 26 – punkt 8

*Kommissionens förslag*

**8. Styrelsen ska ha disciplinära befogenheter över direktören och chefen för nätsäkerhet.**

**utgår**

*Ändringsförslag*

Or. en

## Ändringsförslag 95

### Förslag till förordning Artikel 26 – punkt 9

*Kommissionens förslag*

**9. Styrelsen ska vid behov utarbeta myndighetens personalpolitik i enlighet med artikel 49.2.**

*Ändringsförslag*

**utgår**

Or. en

## Ändringsförslag 96

### Förslag till förordning Artikel 26 – punkt 10

*Kommissionens förslag*

**10. Styrelsen ska anta särskilda bestämmelser om tillgång till myndighetens handlingar i enlighet med artikel 47.**

*Ändringsförslag*

**10. Tillsynsnämnden ska på BERT:s vägnar anta särskilda bestämmelser om tillgång till BERT:s handlingar i enlighet med artikel 47.**

Or. en

## Ändringsförslag 97

### Förslag till förordning Artikel 26 – punkt 11

*Kommissionens förslag*

**11. Styrelsen ska anta en årsrapport om myndighetens verksamhet och senast den 15 juni överlämna den till Europaparlamentet, rådet, kommissionen, den europeiska ekonomiska och sociala kommittén och revisionsrätten. Enligt artikel 28.4 ska årsberättelsen innehålla ett oberoende avsnitt, godkänt av tillsynsnämnden, om myndighetens tillsynsverksamhet under det aktuella året.**

*Ändringsförslag*

**11. Tillsynsnämnden ska anta en årsrapport om BERT:s verksamhet och senast den 15 juni överlämna den till Europaparlamentet, rådet, kommissionen, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och revisionsrätten. Europaparlamentet får begära att antingen tillsynsnämndens ordförande eller verkställande direktören ska ta kontakt med parlamentet om viktiga**

Or. en

### **Ändringsförslag 98**

#### **Förslag till förordning Artikel 26 – punkt 12**

*Kommissionens förslag*

12. *Styrelsen* ska anta *sin* arbetsordning.

*Ändringsförslag*

12. *Tillsynsnämnden* ska anta *BERT:s* arbetsordning.

Or. en

### **Ändringsförslag 99**

#### **Förslag till förordning Artikel 26 – punkt 13**

*Kommissionens förslag*

*13. Styrelsen ska avge ett yttrande till kommissionen om de administrativa avgifter som myndigheten får ta ut från företag för de uppgifter som den utför enligt artikel 16.*

*Ändringsförslag*

*utgår*

Or. en

### **Ändringsförslag 100**

#### **Förslag till förordning Artikel 26 – punkt 13a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*13a. Tillsynsnämnden ska avge ett yttrande till verkställande direktören inom sitt kompetensområde innan de yttranden, rekommendationer och beslut som avses i*

*artiklarna 4 till 23 antas.  
Tillsynsnämnden ska dessutom vägleda  
verkställande direktören när denne utför  
sina uppgifter.*

*(Texten i artikel 28.1 flyttas. "Direktören"  
ersätts med "verkställande direktören".)*

Or. en

## **Ändringsförslag 101**

**Förslag till förordning  
Artikel 26 – punkt 13b (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***13b. Tillsynsnämnden ska utse en  
verkställande direktör. Tillsynsnämnden  
ska fatta detta beslut med tre fjärdedelars  
majoritet bland ledamöterna.  
Verkställande direktören ska inte delta i  
utarbetandet av eller omröstningen om  
sådana yttranden.***

Or. en

## **Ändringsförslag 102**

**Förslag till förordning  
Artikel 26 – punkt 13c (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***13c. Tillsynsnämnden ska, i enlighet med  
artiklarna 26.5 och 30.4 och det  
budgetutkast som upprättats enligt  
artikel 37, godkänna BERT:s  
verksamhetsplan för det kommande året.***

*(Texten i artikel 28.3 flyttas.  
"Myndighetens" ersätts med "BERT:s".)*

Or. en

## Ändringsförslag 103

### Förslag till förordning Artikel 26 – punkt 13d (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**13d. Tillsynsnämnden ska godkänna det oberoende avsnittet om tillsynsverksamheten i årsrapporten enligt artiklarna 26.11 och 30.9.**

*(Texten i artikel 28.4 flyttas.)*

Or. en

## Ändringsförslag 104

### Förslag till förordning Artikel 27

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**Artikel 27**

**utgår**

**Tillsynsnämnd**

**1. Tillsynsnämnden ska bestå av en företrädare per medlemsstat som ska vara chef för en oberoende nationell tillsynsmyndighet med ansvar för den löpande tillämpningen av tillsynsregelverket i medlemsstaten, direktören och en företrädare från kommissionen utan rösträtt. De nationella tillsynsmyndigheterna ska utse en suppleant per medlemsstat.**

**2. Direktören ska vara tillsynsnämndens ordförande.**

**3. Tillsynsnämnden ska utse en vice-ordförande bland sina ledamöter. Vice-ordföranden ska ersätta ordföranden om denne inte kan utföra sitt uppdrag. Vice-ordförandens mandatperiod ska vara två och ett halvt år och kunna förlängas.**

*Vice-ordförandens mandatperiod ska dock under alla omständigheter upphöra om denne inte längre är ledamot i tillsynsnämnden.*

*4. Tillsynsnämnden ska fatta beslut med enkel majoritet bland ledamöterna. Varje ledamot eller suppleant annan än direktören och kommissionens företrädare ska ha en röst.*

*5. Tillsynsnämnden ska anta sin arbetsordning.*

*6. Vid utförandet av sina uppgifter enligt denna förordning ska tillsynsnämnden agera oberoende och inte söka eller ta emot instruktioner från någon medlemsstatsregering eller från någon offentlig eller privat intressent.*

*7. Tillsynsnämndens sekretariat ska tillhandahållas av myndigheten.*

Or. en

## Ändringsförslag 105

### Förslag till förordning Artikel 28

*Kommissionens förslag*

*Artikel 28*

#### *Tillsynsnämndens uppgifter*

*1. Tillsynsnämnden ska avge ett yttrande till direktören inom sitt kompetensområde innan de yttranden, rekommendationer och beslut som avses i artiklarna 4 till 23 antas. Tillsynsnämnden ska dessutom vägleda direktören när denne utför sina uppgifter.*

*2. Tillsynsnämnden ska avge ett yttrande om den kandidat som ska utses till direktör i enlighet med artiklarna 26.1 och 29.2. Nämnden ska fatta detta beslut med tre fjärdedelars majoritet bland*

*Ändringsförslag*

*utgår*

*ledamöterna. Direktören ska inte delta i förberedandet av eller omröstningen om sådana yttranden.*

*3. Tillsynsnämnden ska, i enlighet med artiklarna 26.5 och 30.4 och det budgetutkast som upprättats enligt artikel 37, godkänna myndighetens verksamhetsplan för det kommande året.*

*4. Tillsynsnämnden ska godkänna det oberoende avsnittet om tillsynsverksamheten i årsrapporten enligt artiklarna 26.11 och 30.9.*

*(Artikel 28.1, 28.3 och 28.4 flyttas till artikel 26.13a respektive 26.13c och 26.13c.)*

Or. en

## Ändringsförslag 106

### Förslag till förordning Artikel 29 – rubriken och punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

Direktör

1. *Myndigheten* ska styras av sin direktör, som ska agera oberoende vid utförandet av sina uppgifter. *Utan att det påverkar respektive befogenheter för kommissionen, styrelsen eller tillsynsnämnden får* direktören inte söka eller ta emot instruktioner från någon regering eller något annat organ.

#### *Ändringsförslag*

*Verkställande* direktör

1. *BERT* ska styras av sin *verkställande* direktör, som ska agera oberoende vid utförandet av sina uppgifter. *Verkställande* direktören *får* inte söka eller ta emot instruktioner från någon regering eller något annat organ.

Or. en

## Ändringsförslag 107

### Förslag till förordning Artikel 29 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. *Styrelsen ska, efter samråd med tillsynsnämnden*, utse en direktör på grundval av meriter, kompetens och erfarenhet relevant för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster *från en förteckning över minst två kandidater som föreslagits av kommissionen. Den kandidat som styrelsen väljer kan* före utnämningen ombes att göra ett uttalande inför behörigt utskott i Europaparlamentet och besvara frågor från utskottsledamöterna.

#### *Ändringsförslag*

2. *Tillsynsnämnden ska utse en verkställande* direktör på grundval av meriter, kompetens och erfarenhet relevant för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster. Före utnämningen *kan den utvalda kandidatens lämplighet utgöra föremål för ett icke bindande yttrande från Europaparlamentet och kommissionen. I detta syfte ska kandidaten* ombes att göra ett uttalande inför behörigt utskott i Europaparlamentet och besvara frågor från utskottsledamöterna.

Or. en

## Ändringsförslag 108

### Förslag till förordning Artikel 29 – punkt 4 – stycke 1

#### *Kommissionens förslag*

4. *Styrelsen* får på förslag av kommissionen *och efter samråd med tillsynsnämnden*, med beaktande av utvärderingsrapporten och endast i de fall det kan motiveras på grund av *myndighetens* uppgifter och behov, förlänga direktörens mandatperiod en gång med högst tre år.

#### *Ändringsförslag*

4. *Tillsynsnämnden* får på förslag av kommissionen, med beaktande av utvärderingsrapporten och endast i de fall det kan motiveras på grund av *BERT:s* uppgifter och behov, förlänga *verkställande* direktörens mandatperiod en gång med högst tre år.

Or. en

## Ändringsförslag 109

### Förslag till förordning Artikel 29 – punkt 5

#### *Kommissionens förslag*

5. Direktören kan avsättas från sin post endast efter styrelsebeslut och samråd med tillsynsnämnden. **Styrelsen** ska fatta detta beslut med tre fjärdedelars majoritet bland ledamöterna.

#### *Ändringsförslag*

5. **Verkställande** direktören kan avsättas från sin post endast **på beslut av tillsynsnämnden, med beaktande av Europaparlamentets åsikt.** **Tillsynsnämnden** ska fatta detta beslut med tre fjärdedelars majoritet bland ledamöterna.

Or. en

## Ändringsförslag 110

### Förslag till förordning Artikel 30 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. Direktören ska **förbereda styrelsens arbete.** **Direktören** ska utan rösträtt delta i **styrelsens** arbete.

#### *Ändringsförslag*

2. **Verkställande** direktören ska **fastställa** tillsynsnämndens **dagordning.** **Han/hon** ska utan rösträtt delta i **tillsynsnämndens** arbete.

Or. en

## Ändringsförslag 111

### Förslag till förordning Artikel 30 – punkt 5

#### *Kommissionens förslag*

5. Direktören ska ha ansvaret för att genomföra **myndighetens** årliga verksamhetsplan under vägledning av tillsynsnämnden **och chefen för nüksäkerhet efter behov och under styrelsens administrativa kontroll.**

#### *Ändringsförslag*

5. **Verkställande** direktören ska ha ansvaret för att genomföra **BERT:s** årliga verksamhetsplan under vägledning av tillsynsnämnden.

## Ändringsförslag 112

### Förslag till förordning Artikel 30 – punkt 8

#### *Kommissionens förslag*

8. Varje år ska direktören utarbeta ett utkast till årsrapport med ett avsnitt om **myndighetens tillsynsverksamhet** och ett avsnitt om ekonomiska och administrativa frågor.

#### *Ändringsförslag*

8. Varje år ska **verkställande** direktören utarbeta ett utkast till årsrapport med ett avsnitt om **BERT:s rådgivningsverksamhet** och ett avsnitt om ekonomiska och administrativa frågor.

## Ändringsförslag 113

### Förslag till förordning Artikel 31

#### *Kommissionens förslag*

#### *Artikel 31*

#### *Chefen för nätsäkerhet*

- 1. Chefen för nätsäkerhet ska ha ansvaret för att samordna myndighetens uppgifter som rör nät- och informationssäkerhet. Chefen för nätsäkerhet ska arbeta under direktörens ansvar och rapportera till denne. Han/hon ska utarbeta ett utkast till verksamhetsplan för denna verksamhet.*
- 2. Chefen för nätsäkerhet ska utses av styrelsen för en period på fem år på grundval av meriter, kompetens och erfarenhet relevant för hantering av nät- och informationssäkerhet från en förteckning över minst två kandidater som föreslagits av kommissionen.*
- 3. Chefen för nätsäkerhet kan avsättas från sin post endast efter styrelsebeslut och samråd med tillsynsmyndigheten.*

#### *Ändringsförslag*

*utgår*

*Styrelsen ska fatta detta beslut med tre fjärdedelars majoritet bland ledamöterna.*

*4. Efter samråd med direktören kan styrelsen efter förslag av kommissionen förlänga mandatperioden för chefen för nätsäkerhet med högst tre år, och endast i de fall det kan rättfärdigas av myndighetens uppgifter och behov.*

Or. en

## **Ändringsförslag 114**

### **Förslag till förordning Artikel 32**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*Artikel 32*

*utgår*

#### *Ständig intressegrupp*

*1. Chefen för nätsäkerhet ska upprätta en ständig intressegrupp bestående av experter som företräder de olika intressenterna, i synnerhet från informations- och kommunikationsbranschen, konsumentföreningar och forskare på nät- och informationssäkerhet. Han/hon ska i samråd med direktören fastställa förfaranden i synnerhet för gruppledamöternas antal, sammansättning, hur de utses och hur gruppen arbetar.*

*2. Gruppens ordförande ska vara chefen för nätsäkerhet. Ledamöternas mandatperioder ska vara två och ett halvt år. Gruppledamöterna får inte sitta i styrelsen eller tillsynsnämnden.*

*3. Företrädare för kommissionen får närvara vid gruppens möten och delta i dess arbete.*

*4. Gruppen får ge råd till chefen för nätsäkerhet vid utförandet av dennes*

*uppdrag enligt denna förordning, vid utformandet av relevanta delar av myndighetens verksamhetsplan samt upprätthålla kommunikationen med intressenterna i alla frågor som rör verksamhetsplanen.*

Or. en

## Ändringsförslag 115

### Förslag till förordning Artikel 33

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

#### *Artikel 33*

*utgår*

#### *Överklagandenämnd*

*1. Överklagandenämnden ska bestå av sex ledamöter och sex suppleanter som väljs bland nuvarande eller tidigare personal i högre ställning från de nationella tillsynsmyndigheterna, konkurrensmyndigheter eller andra nationella institutioner eller gemenskapsinstitutioner med relevant erfarenhet av sektorn för elektronisk kommunikation. Överklagandenämnden ska utse en ordförande.*

*2. Överklagandenämndens ledamöter ska utses av styrelsen på förslag av kommissionen, efter en inbjudan till intresseanmälan och efter samråd med tillsynsnämnden.*

*3. Mandatperioden för överklagandenämndens ledamöter ska vara fem år. Perioden kan förlängas. Överklagandenämndens ledamöter ska vara oberoende när de fattar sina beslut. De ska inte vara bundna av några instruktioner. De får inte utföra några andra uppgifter inom myndigheten, styrelsen eller tillsynsnämnden. Överklagandenämndens ledamöter får*

*inte avsättas under sin mandatperiod, så länge de inte har gjort sig skyldiga till allvarlig försummelse och styrelsen efter samråd med tillsynsmyndigheten fattar beslut om detta.*

*4. Överklagandenämndens ledamöter får inte delta i några överklagandeförfaranden om de har personligt intresse i det, om de tidigare varit involverade som företrädare för en av parterna i förfarandena eller om de var med om att fatta det beslut som överklagas.*

*Om en ledamot i överklagandenämnden, av ett skäl som nämns i första punkten eller av något annat skäl, anser att en annan ledamot inte bör delta i ett överklagandeförfarande ska ledamoten informera överklagandenämnden om detta. En part i överklagandeförfarandet får invända mot att en ledamot i överklagandenämnden deltar i överklagandeförfarandet, om parten anser att något av skälen i första punkten föreligger eller misstänker att ledamoten är partisk. En invändning får inte baseras på ledamotens nationalitet och ska även förkastas om parten i överklagandeförfarandet har vidtagit åtgärder i förfarandet, trots att denne var medveten om ett skäl till invändning.*

*5. Överklagandenämnden ska besluta om vilka åtgärder som ska vidtas i de fall som anges i punkt 4 utan att den berörda ledamoten deltar. Vid beslutet ska den berörda ledamoten ersättas av sin suppleant, om inte suppleanten också befinner sig i en liknande situation. I detta fall ska ordföranden utse en ersättare bland de tillgängliga suppleanterna.*

Or. en

## Ändringsförslag 116

### Förslag till förordning Artikel 34

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

#### *Artikel 34*

*utgår*

#### *Överklaganden*

- 1. Överklagandenämnden ska ha ansvaret för att besluta om överklaganden av beslut eller åtgärder som myndigheten vidtagit på områden som omfattas av artikel 8.1.*
- 2. Överklagandenämndens beslut ska fattas med kvalificerad majoritet av minst fyra av dess sex ledamöter. Överklagandenämnden ska sammankallas vid behov.*
- 3. Ett överklagande enligt punkt 1 får inte medföra att beslutet upphävs. Överklagandenämnden får däremot upphäva tillämpningen av det ifrågasatta beslutet, om den anser att omständigheterna motiverar det.*
- 4. Överklagandet med motivering ska sändas skriftligen till myndigheten inom två månader efter att beslutet eller åtgärden meddelats det berörda företaget eller, om så inte är fallet, inom två månader efter att myndigheten offentliggjort sin åtgärd eller sitt beslut. Överklagandenämnden ska fatta beslut om överklagandet inom två månader efter att det ingivits.*
- 5. Om överklagandet kan tas upp till prövning ska överklagandenämnden pröva om det är välgrundat. Den ska vid behov inbjuda parterna i överklagandeförfarandet att inom angivna tidsfrister lämna synpunkter på meddelanden från nämnden eller på inlagor från andra parter i överklagandeförfarandet. Parterna i överklagandeförfarandet ska ha rätt att*

*göra en muntlig framställning.*

**6. Överklagandenämnden får i enlighet med denna artikel utöva alla befogenheter som ingår i myndighetens behörighetsområde, eller hänskjuta fallet till behörigt organ inom myndigheten. Det behöriga organet ska vara bundet av överklagandenämndens beslut.**

**7. Överklagandenämnden ska anta sin arbetsordning.**

Or. en

## **Ändringsförslag 117**

### **Förslag till förordning Artikel 35**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

#### *Artikel 35*

*utgår*

#### **Talan vid förstainstansrätten och vid domstolen**

**1. Talan får väckas vid förstainstansrätten eller vid domstolen i enlighet med artikel 230 i fördraget för att angripa ett beslut som fattats av överklagandenämnden eller, i de fall det inte finns någon möjlighet att överklaga till överklagandenämnden, av myndigheten.**

**2. Om myndigheten inte fattar något beslut får en passivitetstalan väckas vid förstainstansrätten eller vid domstolen i enlighet med artikel 232 i fördraget.**

**3. Myndigheten ska vidta nödvändiga åtgärder för att rätta sig efter förstainstansrättens eller domstolens dom.**

Or. en

## Ändringsförslag 118

### Förslag till förordning Artikel 36 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. *Myndighetens* inkomster ska *främst* bestå av följande:

(a) *Avgifter för tjänster som myndigheten utför.*

(b) *En andel av de användaravgifter som betalas av sökande i enlighet med bestämmelserna i artikel 17.*

(c) *Ett bidrag från gemenskapen som tas upp i Europeiska gemenskapernas allmänna budget (kommissionens avsnitt).*

(d) *Eventuella legat, gåvor eller bidrag som avses i artikel 26.7.*

(e) *Eventuella frivilliga bidrag från medlemsstaterna eller deras tillsynsmyndigheter.*

#### *Ändringsförslag*

1. *BERT:s* inkomster ska *vara uppdelade på* följande sätt:

(a) *En tredjedel av dess årliga finansiering ska betalas ut direkt i form av gemenskapsstöd, enligt lämplig post i EU:s budget som ska fastställas av budgetmyndigheten i enlighet med artikel 47 i det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 2006.*

*Två tredjedelar av dess årliga inkomster ska utgöras av direkta bidrag från de nationella tillsynsmyndigheterna. Medlemsstaterna är skyldiga att se till att de nationella tillsynsmyndigheterna har tillräckliga ekonomiska och mänskliga resurser för att kunna fullgöra de uppgifter som BERT ålägger dem och för att möjliggöra en god finansiering av BERT. Medlemsstaterna ska ange vilken budgetpost som de nationella tillsynsmyndigheterna hädanefter måste använda för att anslå medel till BERT ur sina årliga budgetar. Budgeten ska offentliggöras.*

Or. en

## Ändringsförslag 119

### Förslag till förordning Artikel 41 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. Företag som tillhandahåller elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster ska överlämna all den information, även ekonomisk information, som **myndigheten** begär för att utföra de uppgifter som anges i denna förordning. Företagen ska på begäran överlämna denna information omedelbart och inom den tidsfrist och på den detaljnivå som **myndigheten** kräver. **Myndigheten** ska ange skäl för sin begäran om information.

#### *Ändringsförslag*

1. Företag som tillhandahåller elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster ska överlämna all den information, även ekonomisk information, som **BERT** begär för att utföra de uppgifter som anges i denna förordning. Företagen ska på begäran överlämna denna information omedelbart och inom den tidsfrist och på den detaljnivå som **BERT** kräver. **Kommissionen får begära att BERT anger** skäl för sin begäran om information.

Or. en

## Ändringsförslag 120

### Förslag till förordning Artikel 42

#### *Kommissionens förslag*

**Med undantag för fall som omfattas av artiklarna 20 eller 21 ska myndigheten**, när **den** avser att vidta åtgärder i enlighet med bestämmelserna i denna förordning, i lämpliga fall samråda med intressenter och ge dem möjlighet att inom rimlig tid komma med synpunkter på **åtgärdsförslaget**. Resultaten av samrådsförandet **ska offentliggöras av myndigheten**, utom då det gäller sekretessbelagd information.

#### *Ändringsförslag*

När **det** avser att **avge ett yttrande** i enlighet med bestämmelserna i denna förordning **ska BERT** i lämpliga fall samråda med intressenter och ge dem möjlighet att inom rimlig tid komma med synpunkter på **förslaget till yttrande**. **BERT ska offentliggöra** resultaten av samrådsförandet, utom då det gäller sekretessbelagd information.

Or. en

## Ändringsförslag 121

### Förslag till förordning Artikel 43 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. Kommissionen får ta ut böter av företag som inte inkommer med den information som avses i artikel 41. Böterna ska vara effektiva, *anpassade* och avskräckande.

#### *Ändringsförslag*

1. Kommissionen får *på begäran av BERT* ta ut böter av företag som inte inkommer med den information som avses i artikel 41. Böterna ska vara effektiva, *proportionerliga* och avskräckande.

Or. en

## Ändringsförslag 122

### Förslag till förordning Artikel 43 – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. När böter utfärdas enligt denna artikel ska *myndigheten* offentliggöra namnen på de berörda företagen samt *summan av böterna och* skälen till *dem*.

#### *Ändringsförslag*

3. När böter utfärdas enligt denna artikel ska *kommissionen* offentliggöra namnen på de berörda företagen samt skälen till *böterna*.

Or. en

## Ändringsförslag 123

### Förslag till förordning Artikel 44

#### *Kommissionens förslag*

*Myndighetens* personal, *däribland direktören, chefen för nätsäkerhet och tjänstemän som är tillfälligt utlånade av medlemsstaterna* ska avge en åtagandeförklaring och en intresseförklaring med angivelse om eventuella direkta eller indirekta intressen som kan anses undergräva deras oberoende. Dessa förklaringar ska vara

#### *Ändringsförslag*

*BERT:s* personal, *tillsynsnämndens ledamöter och BERT:s verkställande direktör* ska *årligen* avge en åtagandeförklaring och en intresseförklaring med angivelse om eventuella direkta eller indirekta intressen som kan anses undergräva deras oberoende. Dessa förklaringar ska vara

skriftliga.

skriftliga.

Or. en

## Ändringsförslag 124

### Förslag till förordning Artikel 45 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. **Myndigheten** ska se till att allmänheten och intressenter ges objektiv, tillförlitlig och lättillgänglig information, i synnerhet om resultaten av dess arbete, när det är lämpligt. **Den** ska också offentliggöra intresseförklaringarna från direktören **och tjänstemännen som är tillfälligt utlånade av medlemsstaterna samt experternas intresseförklaringar**.

#### *Ändringsförslag*

2. **BERT** ska se till att allmänheten och intressenter ges objektiv, tillförlitlig och lättillgänglig information, i synnerhet om resultaten av dess arbete, när det är lämpligt. **Det** ska också offentliggöra intresseförklaringarna från **tillsynsnämndens ledamöter och verkställande** direktören.

Or. en

## Ändringsförslag 125

### Förslag till förordning Artikel 46 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. Ledamöter **i myndighetens nämnder och styrelse**, externa sakkunniga och **myndighetens personal, inbegripet tjänstemän som är tillfälligt utlånade från medlemsstaterna**, ska, även efter det att deras uppdrag upphört, omfattas av tystnadsplikt enligt artikel 287 i fördraget.

#### *Ändringsförslag*

2. **BERT:s tillsynsnämnds** ledamöter, **verkställande direktören**, externa sakkunniga och **BERT:s** personal ska, även efter det att deras uppdrag upphört, omfattas av tystnadsplikt enligt artikel 287 i fördraget.

Or. en

## Ändringsförslag 126

### Förslag till förordning Artikel 47 – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

**3. De beslut som fattas av myndigheten i enlighet med artikel 8 i förordning (EG) nr 1049/2001 får överklagas genom att klagomål framförs till ombudsmannen eller genom att talan väcks vid domstolen enligt villkoren i artiklarna 195 respektive 230 i fördraget.**

#### *Ändringsförslag*

**utgår**

Or. en

## Ändringsförslag 127

### Förslag till förordning Artikel 49 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna samt bestämmelser som antagits gemensamt av Europeiska gemenskapernas institutioner för tillämpningen av tjänsteföreskrifterna och anställningsvillkoren ska gälla för **myndighetens** personal, **inbegripet direktören och chefen för nätsäkerhet.**

#### *Ändringsförslag*

1. Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna samt bestämmelser som antagits gemensamt av Europeiska gemenskapernas institutioner för tillämpningen av tjänsteföreskrifterna och anställningsvillkoren ska gälla för **BERT:s** personal.

Or. en

## Ändringsförslag 128

### Förslag till förordning Artikel 49 – punkt 4

*Kommissionens förslag*

**4. Styrelsen får införa bestämmelser som gör det möjligt för nationella experter från medlemsstaterna att uppehålla tjänst vid myndigheten.**

*Ändringsförslag*

**utgår**

Or. en

## Ändringsförslag 129

### Förslag till förordning Artikel 53

*Kommissionens förslag*

**Myndigheten** ska vara **öppen** för deltagande av europeiska länder ingått sådana avtal med gemenskapen som innebär att de berörda länderna antagit och tillämpar gemenskapens lagstiftning inom det område som omfattas av förordningen. I enlighet med tillämpliga bestämmelser i ovannämnda avtal ska överenskommelser träffas där det fastställs detaljerade regler för de berörda ländernas deltagande i **myndighetens** verksamhet, särskilt karaktären på och omfattningen av deras deltagande. **Överenskommelserna ska bland annat innehålla bestämmelser om ekonomiska bidrag och personal. De får innehålla bestämmelser om ej röstberättigade företrädare i tillsynsnämnden.**

*Ändringsförslag*

**BERT** ska vara **öppet** för deltagande av europeiska länder ingått sådana avtal med gemenskapen som innebär att de berörda länderna antagit och tillämpar gemenskapens lagstiftning inom det område som omfattas av förordningen. I enlighet med tillämpliga bestämmelser i ovannämnda avtal ska överenskommelser träffas där det fastställs detaljerade regler för de berörda ländernas deltagande i **BERT:s** verksamhet, särskilt karaktären på och omfattningen av deras deltagande. **På beslut av tillsynsnämnden får dessa överenskommelser innehålla bestämmelser om ej röstberättigade företrädares närvaro vid tillsynsnämndens sammanträden.**

Or. en

## Ändringsförslag 130

### Förslag till förordning Artikel 55

#### *Kommissionens förslag*

Inom **fem år** efter driftsstarten **och därefter vart femte år** ska kommissionen lägga fram en allmän rapport om resultaten av **myndighetens** arbete **och förfarandena i denna förordning**. Denna utvärdering ska innefatta de resultat som **myndigheten** har uppnått och dess arbetsmetoder, mot bakgrund av dess mål, uppdrag och uppgifter enligt denna förordning och i dess årliga verksamhetsplaner. I utvärderingen ska intressenternas synpunkter beaktas, såväl på gemenskapsnivå som på nationell nivå. Rapporten och eventuella sammanhängande förslag ska överlämnas till Europaparlamentet och rådet.

#### *Ändringsförslag*

Inom **tre år** efter driftsstarten ska kommissionen lägga fram en allmän rapport om resultaten av **BERT:s** arbete. Denna utvärdering ska innefatta de resultat som **BERT** har uppnått och dess arbetsmetoder, mot bakgrund av dess mål, uppdrag och uppgifter enligt denna förordning och i dess årliga verksamhetsplaner. I utvärderingen ska intressenternas synpunkter beaktas, såväl på gemenskapsnivå som på nationell nivå. Rapporten och eventuella sammanhängande förslag ska överlämnas till Europaparlamentet och rådet. **Europaparlamentet ska yttra sig om kommissionens rapport.**

Or. en

## Ändringsförslag 131

### Förslag till förordning Artikel 56

#### *Kommissionens förslag*

#### *Artikel 56*

#### *Övergångsbestämmelser*

**1. Myndigheten ska den 14 mars 2011 överta ansvaret för all verksamhet som utförts av den europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet före detta datum och som omfattas av denna förordning.**

**2. Ägarintresset för eventuell lös egendom som innehas av den europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet vid det datum som nämns i punkt 1 ovan ska**

#### *Ändringsförslag*

**utgår**

*överförs till myndigheten detta datum.*

Or. en

## **Ändringsförslag 132**

**Förslag till förordning  
Artikel 57 – stycke 1a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*Inom fem år från driftsstarten ska BERT upphöra att existera, fränsett om Europaparlamentet, rådet och kommissionen anser att marknadsförhållandena inte har utvecklats i sådan utsträckning att det inte längre behövs något tillsynsorgan.*

Or. en

## MOTIVERING

### *Bakgrund: Ramprogrammen*

Kommissionens första ramförslag från 2001 var ett resultat av den europeiska planen att börja sträva efter en liberalisering av den europeiska telekommunikationsmarknaden. Genom att öppna och omstrukturera marknaden möjliggjorde EU framväxten av marknadsstrukturer som bättre frigjorde potentialen för nytänkande och utveckling av konkurrenskraftiga marknader inom kommunikationsindustrin. Åtta år senare består översynen i en omprövning av vad som har uppnåtts under denna tid, i en kritisk analys av hur pass väl EU:s regelverk har stött övergången till en konkurrenskraftig och integrerad marknad och i förslag till nya idéer och riktningar där det är lämpligt.

I allmänhet har förbättrad konkurrens inom denna sektor visat sig vara en viktig drivkraft för investeringar och innovation. Ansträngningarna har gett utdelning och effekterna av denna liberalisering har varit mycket positiva, och har skapat tillväxt, arbetstillfällen och nya ekonomiska och sociala möjligheter. I dag är sektorn för telekommunikationstjänster en snabbt växande högteknologisk sektor, med stor innovation, betydande investeringar och produktivitet, och lönsamheten har ofta varit mycket högre än genomsnittet inom ekonomin för icke-finansiell verksamhet. Detta gör sektorn till en kritisk del av ekonomin för icke-finansiell verksamhet. Eurostat beräknar ett genomsnittligt mervärde på 3,5 procent för EU-27 under 2005.

När det gäller konkurrenskraft gentemot konkurrenter gick investeringarna inom denna sektor om investeringarna i Förenta staterna och Asien/Stilla havsområdet under 2005. Samma år uppgick den europeiska marknaden för elektroniska kommunikationstjänster till omkring 273 miljarder euro. Effekterna har varit mycket märkbara för konsumenterna. Konkurrensen mellan telekommunikationsoperatörer har under loppet av de senaste 20 åren kraftigt minskat kostnaden för att telefonera. Mellan 2000 och 2006 minskade de viktade genomsnittliga avgifterna i EU för ett treminuterssamtal med 65 procent medan kostnaden för ett tiominuterssamtal minskade med 74 procent.

Medan liberaliseringen hittills har varit en framgångssaga har vi fortfarande ett ansvar för att se till att vi som politiska beslutsfattare fortsätter att ge våra företag de bästa villkoren, särskilt mot bakgrund av vår strävan att omforma Europa till en kunskapsekonomi och telekommunikationssektorns betydelse för att uppnå detta mål. Därför kan vi inte vila på lagrarna. Det finns ännu flaskhalsar som fortsätter att stå i vägen för upprättandet av en integrerad marknad. Det finns fortfarande gränsöverskridande frågor och skillnader mellan medlemsstater i fråga om tillgång, digitalisering och tjänster när det gäller bredband. Dessa behöver lösas om vi ska kunna garantera en verklig gemensam marknad.

## ***Kommissionens förslag om inrättande av en europeisk myndigheten för marknaden för elektronisk kommunikation (EECMA): Nyckelproblem***

Vid den aktuella översynen av ramen för europeisk telekommunikation har kommissionen föreslagit inrättandet av en europeisk myndighet för marknaden för elektronisk kommunikation (EECMA) (KOM(2007)0699; 2007/0249(COD)). Föredraganden anser att EECMA-förslaget trots sina goda föresatser under ytan uppvisar ett antal svårigheter. I kommissionens förslag uttrycks den goda avsikten att få den inre marknaden att fungera bättre. Emellertid skulle dessa framåtblickande förslag om EECMA tvärtom kunna hindra Europas konkurrenskraft, och öka de administrativa bördorna genom att skapa en stor byråkrati och på så sätt hindra Europeiska kommissionens kamp för att införa bättre tillsyn, som ordförande José Manuel Barroso på ett sådant offentligt sätt har gått i spetsen för. I och med detta motverkar den också subsidiaritetsprinciperna och minskar medlemsstaternas och de nationella tillsynsmyndigheternas befogenheter inom detta område. Den skulle vara onödigt långt borta från själva de marknader som den är avsedd att reglera, och verka isolerat från dem som har daglig kunskap om dessa marknader. Dess existens och verksamhet motsäger det långsiktiga målet att ersätta förhandsreglering med konkurrenslagstiftning, minskar säkerheten om vilka bestämmelser som gäller och gör den europeiska lagstiftningen mindre förutsägbar. Den föreslagna sammanslagningen med Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet (Enisa) är mycket svårbegriplig. Enisas sammanslagning med EECMA skulle bara försämra den senares möjlighet att verka. Kommissionen kan inte minska mycket i termer av administrationskostnader och skulle bara undergräva byråns centrala inriktning genom att lägga till orelaterade frågor från Enisa.

### ***Tillbaka till grunden: BERT***

Föredraganden hävdar att vi inte alltför snabbt bör avvisa de positiva drag som finns i den befintliga europeiska regleringsgruppen för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster (ERG), men noterar samtidigt att en viss reform krävs för att den ska fungera i framtiden. Hon noterar att några av svaren finns i kommissionens förslag om EECMA, men ryggas samtidigt tillbaka för att inrätta en otymplig europeisk byrå. Därför föreslår föredraganden att man inrättar organet för europeiska tillsynsmyndigheter inom telekommunikationsområdet (BERT, Body of European Regulators in Telecommunications), som skulle ta sig an många av EECMA:s funktioner utan att anta karaktären av en tung byrå. BERT skulle grundas på bästa praxis från ERG samtidigt som man effektiviserar dess verksamhet och arbetsmetoder och stärker kommissionens skyldighet att rådfråga detta nya organ och ta mycket stor hänsyn till dess synpunkter. Inrättandet av BERT, grundad på artikel 95 i EG-fördraget, skulle införliva dagens ERG i EU-lagstiftningen genom att formellt bilda ett rådgivande organ vars funktion och ansvarsområden uttryckligen tillskrivs den genom lagstiftning. Detta skulle ge BERT en större effektivitet och legitimitet än vad ERG har i dag, samtidigt som man säkrar ett effektivt deltagande från de nationella tillsynsmyndigheternas sida, vilka har ovärderlig erfarenhet av situationen på plats.

### *Vad skulle BERT göra?*

BERT skulle vara en oberoende expertrådgivare till kommissionen och skulle vara oberoende av såväl regeringarna som industrin. Liksom EECMA skulle BERT verka som kommissionens huvudsakliga rådgivande organ, men också som rådgivare för de enskilda nationella tillsynsmyndigheterna, för att främja en konsekvent tillsynsstrategi över hela EU. BERT skulle uttrycka sina synpunkter på eget initiativ och inte bara på begäran av kommissionen och skulle ytterligare utveckla dagens detaljerade gemensamma ståndpunkter från ERG om prioriterade marknader, inrätta en övervakningsplan för att följa tillsynsmyndigheternas agerande och upptäcka alla oberättigade avvikelser.

Den nuvarande samordningsbalansen, grundad på subsidiaritetsprincipen, har sitt särskilda existensberättigande. Den inre marknaden är ännu en samling av många olika undermarknader, med sina egna särdrag och sin egen dynamik. Sammanhållning och reglerande ingripanden betyder därför faktiskt att man ser till att tillsyn tillämpas proportionerligt, samtidigt som man tar itu med de specifika konkurrensfrågor som uppstår på en särskilt plats och vid en viss tid. De som har bäst förutsättningar för att göra detta är de nationella tillsynsmyndigheterna som är på plats.

Enisas uppgifter skulle självfallet **inte** inkluderas i BERT:s befogenheter, inte bara på grund av bristen på samverkan mellan deras respektive ansvarsområden, men också eftersom ett sådant steg skulle hämma dess oberoende.

Spektrumpolitik, sammansättningen av de olika nationella tillsynsmyndigheterna och deras befogenheter varierar mellan olika medlemsstater eftersom inte alla nationella tillsynsmyndigheter har befogenhet inom detta område. Följaktligen bör gruppen för radiospektrumpolitik och radiospektrumkommittén fortsätta att utföra sina uppgifter och fastän BERT inte skulle bli ledande inom europeisk spektrumpolitik, bör icke desto mindre ett system med nära samarbete med dessa befintliga organ utvecklas vilket låter BERT ge råd till kommissionen, när detta är lämpligt, i urvalet av de företag som ska ges rätt att använda radiofrekvenser och nummer vid alla eventuella alleuropeiska licensieringsförfaranden.

### *Struktur och personal*

BERT ska vara fullt ansvarsskyldigt och öppet gentemot de relevanta europeiska institutionerna. BERT kommer att bestå av företrädarna för vart och ett av medlemsstaternas nationella tillsynsorgan såsom för närvarande strukturen är inom ERG. Det kommer att ha en mycket mindre komplicerad struktur än EECMA, men kommer att ha sin egen personal för att garantera oberoendet från både kommissionen och medlemsstaterna.

Tillsynsnämnden kommer att vara sammansatt av företrädarna för de 27 nationella tillsynsmyndigheterna. För att öka BERT:s ansvarsskyldighet, öppenhet och synlighet, skulle en vd-tjänst inrättas. Europaparlamentet skulle kunna bjuda in direktören att delta vid sina debatter och informera ledamöterna om det arbete och de framsteg som gjorts inom BERT. Han skulle också lämna uppdaterad information om utvecklingen av den europeiska marknaden för elektronisk kommunikation.

### ***Finansiering och öppenhet***

BERT ska finansieras enligt följande: En tredjedel av BERT:s finansiering ska komma från gemenskapsbudgeten och två tredjedelar från de nationella tillsynsmyndigheterna. Bestämmelser ska göras i var och en av medlemsstaterna för att säkra att nationella tillsynsmyndigheter har tillräcklig finansiering för att tillfredsställande kunna bidra till BERT. Grunden bakom en sådan uppdelning är att gemenskapens bidrag med en tredjedel kommer att se till att BERT till viss del är inneslutet i gemenskapssystemet, medan minsta möjliga bidrag från gemenskapen hindrar BERT från att anta skepnaden av en europeisk byrå, vilket skulle medföra de ovan diskuterade problemen. Att införliva BERT i gemenskapssystemet ger säkerhet när det gäller dess ansvarsskyldighet och öppenhet. Bert kommer att behöva uppfylla vissa europeiska krav för att fortsätta att motta finansiering från Europeiska gemenskaperna och kommer att behöva förklara sina räkenskaper för sina finansiärer. Medfinansiering ger en större säkerhet för BERT:s oberoende och effektivitet än den som för närvarande åtnjuts av ERG. Detta uppmuntrar nationella tillsynsmyndigheter att ge högkvalitativt stöd för BERT i sina bidrag till dess verksamhet.

### ***Ansvarsskyldighet***

Såsom nämnts ovan kommer BERT att vara ansvarsskyldigt för sitt agerande. BERT kommer att producera en heltäckande årsrapport om sin verksamhet, som ska offentliggöras. BERT:s räkenskaper kommer att vara föremål för granskning från budgetkontrollutskottets sida. För att garantera öppenhet kommer den verkställande direktören att göra en årlig rapport om sina intressen. Medan valet av en verkställande direktör ska göras av tillsynsnämnden, kommer processen även att övervakas av Europeiska kommissionen och Europaparlamentet, som har uppgiften att utfärda icke-bindande yttranden om den föreslagna kandidaten. Vidare ska Europaparlamentet kunna begära att den verkställande direktören och/eller alla andra ledamöter i tillsynsnämnden ger parlamentet välgrundade rapporter eller medverkar vid utfrågningar.

### ***Ett tydligt uppdrag: En tydlig tidsram***

Tidsaspekten i samband med behovet av ett organ bör inte glömmas bort. BERT skulle vara ett övergångsorgan som skulle finnas tills konkurrenslagstiftningen och marknaderna utvecklas till en punkt där förhandsreglering inte längre behövs. Givet att denna enhet därför bör ha en kort livslängd, är det rimligare att i detta sammanhang ha ett flexibelt BERT än ett tungt kommissionsmaskineri i form av EECMA. Det bör inte råda något tvivel om dess uppdrag: det bör vara helt klart att det inte har något annat syfte än att utveckla huvudvillkor för telekommunikationsmarknaden så att den senare så snart som möjligt kan verka enbart enligt den allmänna konkurrenslagstiftningen.